

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1884)

Rubrik: Voranschlag 1884

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Jänner bis 31. Dezember

1884.



Vorschlag des Regierungsrathes vom 15. Jänner 1884.



Buchdruckerei Suter & Lierow in Bern.

V e r m ö g e n s b i l a n z.

Stand des Staatsvermögens am 1. Jänner 1883	Fr. 47,292,867
Muthmaßlicher Überschuß der Ausgaben der laufenden Verwaltung in 1883	Fr. 192,600
Anleihen-Rückzahlungen aus der laufenden Verwaltung in 1883	" 195,000
	2,400
Muthmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1883	Fr. 47,295,267
Muthmaßlicher Überschuß der Ausgaben der laufenden Verwaltung in 1884	Fr. 280,699
Anleihen-Rückzahlungen aus der laufenden Verwaltung in 1884	" 210,000
	70,699
Muthmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1884	Fr. 47,224,568

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh-		Rein-	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
—	545,100	85	I. Allgemeine Verwaltung . . .	65,400	710,400	—	645,000
—	668,679	99	II. Gerichtsverwaltung . . .	—	639,000	—	639,000
—	868,131	93	III. Justiz und Polizei . . .	559,000	1,538,850	—	979,850
—	247,726	16	IV. Militär . . .	528,725	839,625	—	310,900
—	998,520	04	V. Kirchenwesen . . .	1,500	1,031,030	—	1,029,530
—	1,895,809	43	VI. Erziehung . . .	70,490	2,000,470	—	1,929,980
—	6,687	15	VII. Gemeindewesen . . .	—	7,200	—	7,200
—	146,795	02	VIII. ^a Armenwesen des ganzen Kantons	97,900	255,550	—	157,650
—	561,706	72	VIII. ^b Armenwesen des alten Kantons	168,075	727,825	—	559,750
—	570,873	12	IX. Volkswirthschaft und Gesundheitswesen . . .	240,000	818,300	—	578,300
—	1,407,452	13	X. Bauwesen . . .	4,000	1,386,300	—	1,382,300
—	173,997	74	XI. Eisenbahnuwesen . . .	—	57,800	—	57,800
—	106,620	19	XII. Finanzwesen . . .	—	124,700	—	124,700
—	371,306	95	XIII. Vermessungswesen und Entzumpfungen . . .	—	377,500	—	377,500
—	79,699	95	XIV. Forstwesen . . .	47,500	124,050	—	76,550
377,810	50	—	XV. Staatswaldungen . . .	809,700	368,600	441,100	—
687,336	50	—	XVI. Domänen . . .	804,200	104,700	699,500	—
761,188	40	—	XVII. Eisenbahntkapitalien . . .	905,336	26,000	879,336	—
—	1,841,103	97	XVIII. Eisenbahnanleihen . . .	—	1,841,600	—	1,841,600
465,583	91	—	XIX. ^a Hypothekarkasse . . .	3,020,300	2,666,300	354,000	—
25,071	69	—	XIX. ^b Domänenkasse . . .	36,000	10,000	26,000	—
180,000	—	—	XX. Kantonalbank . . .	800,000	620,000	180,000	—
—	325,160	92	XXI. Staatskasse . . .	302,000	642,000	—	340,000
20,557	32	—	XXII. Bußen und Konfiskationen . . .	180,000	157,000	23,000	—
31,718	64	—	XXIII. Jagd, Fischerei und Bergbau . . .	47,100	17,650	29,450	—
1,016,038	33	—	XXIV. Salzhandlung . . .	1,698,850	698,850	1,000,000	—
441,853	57	—	XXV. Stempelgebühr . . .	660,000	39,600	620,400	—
889,458	72	—	XXVI. ^a Amts- und Gerichtsschreiberei- und Einregistrierungsgebühren . . .	879,000	91,500	787,500	—
121,952	65	—	XXVI. ^b Verschiedene Kanzlei- und Patentgebühren . . .	102,300	—	102,300	—
478,463	54	—	XXVII. Erbbahts- und Schenkungsabgaben . . .	364,000	42,500	321,500	—
726,979	54	—	XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren und Gebühren für Branntweinfabrikation und Verkauf . . .	1,091,000	391,485	699,515	—
1,065,952	05	—	XXIX. Ohmgeld . . .	1,146,000	146,000	1,000,000	—
164,545	33	—	XXX. Militärfsteuer . . .	390,000	235,000	155,000	—
2,676,641	78	—	XXXI. Direkte Steuer im alten Kanton . . .	2,846,200	123,150	2,723,050	—
715,510	89	—	XXXII. Direkte Steuern im Jura . . .	764,060	48,800	715,260	—
—	159	50	XXXIII. Unvorhergesehenes . . .	—	—	—	—
—	50,000	—	Bundesleistungen	—	—	—	—
10,846,663	36	—	Einnahmen . . .	18,628,636	—	10,756,911	--
—	10,865,531	76	Ausgaben . . .	—	18,909,335	—	11,037,610
—	—	—	Überschuss der Einnahmen . . .	—	—	—	—
18,868	40	—	Überschuss der Ausgaben . . .	280,699	—	280,699	—
10,865,531	76	10,865,531	76	18,909,335	18,909,335	11,037,610	11,037,610

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.					Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
I. Allgemeine Verwaltung.											
A. Großer Rath und Verfassungsrath.											
—	—	46,000	99	1. Großer Rath. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten				—	46,000	—	46,000
—	—	—	—	2. Verfassungsrath				—	100,000	—	100,000
—	—	46,000	99					—	146,000	—	146,000
B. Regierungsrath.											
—	—	51,788	—	1. Besoldungen der Regierungsräthe				—	59,000	—	59,000
—	—	51,788	—					—	59,000	—	59,000
C. Rathskredit.											
—	—	1,804	10	1. Rathskosten, Bibliothek				—	12,000	—	12,000
—	—	—	—	2. Förderung gemeinnütziger Unternehmungen				—	12,000	—	12,000
—	—	5,232	50	3. Förderung von Wissenschaft und Kunst				—	12,000	—	12,000
—	—	3,109	—	4. Unterstützungen und Hülfeleistungen				—	12,000	—	12,000
—	—	10,145	60					—	12,000	—	12,000
D. Ständeräthe und Kommissäre.											
—	—	2,360	—	1. Ständeräthe				—	2,500	—	2,500
—	—	148	85	2. Kommissäre				—	500	—	500
—	—	2,508	85					—	3,000	—	3,000
E. Staatskanzlei.											
—	—	15,553	30	1. Besoldungen der Beamten				—	15,000	—	15,000
—	—	20,700	—	2. Besoldungen der Angestellten				—	21,600	—	21,600
—	—	7,511	25	3. Büroaufosten				—	7,500	—	7,500
—	—	23,995	90	4. Druckosten				1,400	25,400	—	24,000
—	—	6,511	43	5. Bedienung des Rathauses				—	7,000	—	7,000
—	—	7,600	—	6. Miethzins				—	8,600	—	8,600
—	—	81,871	88					1,400	85,100	—	83,700
F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung.											
28,000	—	—	—	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag				28,000	—	28,000	—
20,030	—	—	—	2. Abonnemente der Wirthschaft				20,000	—	20,000	—
—	—	4,700	—	3. Redaktionskosten				—	4,700	—	4,700
—	—	8,508	90	4. Druckosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung				—	10,000	—	10,000
34,821	10	—	—					48,000	14,700	33,300	—
G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen.											
10,000	—	—	—	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag				10,000	—	10,000	—
6,570	—	—	—	2. Abonnemente der Wirthschaft				6,000	—	6,000	—
—	—	1,500	—	3. Redaktionskosten				—	2,000	—	2,000
—	—	3,407	85	4. Druckosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung				—	3,500	—	3,500
11,662	15	—	—					16,000	5,500	10,500	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh -		Rein -	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.	
Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.
Laufende Verwaltung.											
I. Allgemeine Verwaltung.											
H. Regierungsstatthalter.											
—	—	96,700	—	1. Besoldungen der Regierungsstatthalter		—	95,800	—	95,800		
—	—	2,513	93	2. Sekretariat und Archivariat des Regierungs- statthalteramts Bern		—	3,500	—	3,500		
—	—	17,281	—	3. Entschädigungen der Stellvertreter		—	2,500	—	2,500		
—	—	17,580	—	4. Bürounkosten		—	18,000	—	18,000		
—	—	3,360	—	5. Miethzinse		—	18,400	—	18,400		
—	—	137,434	93			—	138,200	—	138,200		
J. Amtsschreiber.											
—	—	100,200	—	1. Besoldungen der Amtsschreiber		—	100,200	—	100,200		
—	—	145,992	85	2. Entschädigung für Angestellte und Büro- kosten		—	130,000	—	130,000		
—	—	15,641	—	3. Miethzinse für Kanzleilokale		—	16,700	—	16,700		
—	—	261,833	85			—	246,900	—	246,900		
———											
—	—	46,000	99	A. Großer Rath und Verfassungsrath		—	146,000	—	146,000		
—	—	51,788	—	B. Regierungsrath		—	59,000	—	59,000		
—	—	10,145	60	C. Rathskredit		—	12,000	—	12,000		
—	—	2,508	85	D. Ständeräthe und Kommissäre		—	3,000	—	3,000		
—	—	81,871	88	E. Staatskanzlei		34,821	10	1,400	85,100	—	83,700
—	—	—	—	F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung		48,000	14,700	33,300	—		
11,662	15	—	—	G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen		16,000	5,500	10,500	—		
—	—	137,434	93	H. Regierungsstatthalter		—	138,200	—	138,200		
—	—	261,833	85	I. Amtsschreibereien		—	246,900	—	246,900		
—	—	545,100	85			65,400	710,400	—	645,000		
———											
II. Gerichtsverwaltung.											
A. Obergericht.											
—	—	86,012	35	1. Besoldungen der Oberrichter		—	90,500	—	90,500		
—	—	894	—	2. Entschädigungen der Suppleanten		—	1,000	—	1,000		
—	—	86,906	35			—	91,500	—	91,500		
B. Obergerichtskanzlei.											
—	—	13,499	30	1. Besoldungen der Beamten und Taggelder des Weibels		—	13,600	—	13,600		
—	—	26,058	25	2. Besoldungen der Angestellten		—	26,000	—	26,000		
—	—	3,105	80	3. Bürounkosten		—	3,000	—	3,000		
—	—	5,000	—	4. Miethzinse		—	5,000	—	5,000		
—	—	503	40	5. Bibliothek		—	500	—	500		
—	—	48,166	75			—	48,100	—	48,100		

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
II. Gerichtsverwaltung.											
C. Amtsgerichte.											
—	—	96,704	75	1. Besoldungen der Amtsgerichtspräsidenten		—	95,800	—	—	95,800	
—	—	11,500	—	2. Besoldungen des Vizepräsidenten und des Untersuchungsrichters von Bern und seines Sekretärs		—	11,500	—	—	11,500	
—	—	2,131	49	3. Entschädigungen der Stellvertreter		—	2,000	—	—	2,000	
—	—	43,285	15	4. Entschädigungen der Mitglieder und Sponsa= pleanten		—	43,000	—	—	43,000	
—	—	17,423	90	5. Büreaukosten		—	18,000	—	—	18,000	
—	—	19,526	—	6. Mietzinse		—	17,500	—	—	17,500	
—	—	499	90	7. Außerordentliche Gerichtsbeamte		—	2,000	—	—	2,000	
—	—	191,071	19			—	189,800	—	—	189,800	
D. Amtsgerichtsschreibereien.											
—	—	100,200	—	1. Besoldungen der Amtsgerichtsschreiber		—	100,200	—	—	100,200	
—	—	152,208	—	2. Entschädigung für Angestellte und Büreau= kosten		—	120,000	—	—	120,000	
—	—	16,004	—	3. Mietzinse für Kanzleilotale		—	14,800	—	—	14,800	
—	—	268,412				—	235,000	—	—	235,000	
E. Staatsanwaltschaft.											
—	—	26,300	—	1. Besoldungen des Generalprokurator und der Bezirksprokuratoren		—	26,300	—	—	26,300	
—	—	1,472	80	2. Büreaukosten des Generalprokurator		—	2,000	—	—	2,000	
—	—	4,107	65	3. Büreaukosten der Bezirksprokuratoren		—	4,500	—	—	4,500	
—	—	31,880	45			—	32,800	—	—	32,800	
F. Geschwornengerichte.											
—	—	21,881	—	1. Entschädigungen der Geschworenen		—	22,000	—	—	22,000	
—	—	6,435	—	2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminal= kammer		—	7,000	—	—	7,000	
—	—	3,132	50	3. Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolt= metzher und Weibel		—	3,000	—	—	3,000	
—	—	4,704	75	4. Büreaukosten		—	4,000	—	—	4,000	
—	—	6,090	—	5. Mietzinse		—	5,800	—	—	5,800	
—	—	42,243	25			—	41,800	—	—	41,800	
A. Obergericht											
—	—	86,906	35			—	91,500	—	—	91,500	
—	—	48,166	75	B. Obergerichtskanzlei		—	48,100	—	—	48,100	
—	—	191,071	19	C. Amtsgerichte		—	189,800	—	—	189,800	
—	—	268,412		D. Amtsgerichtsschreibereien		—	235,000	—	—	235,000	
—	—	31,880	45	E. Staatsanwaltschaft		—	32,800	—	—	32,800	
—	—	42,243	25	F. Geschwornengerichte		—	41,800	—	—	41,800	
—	—	668,679	99			—	639,000	—	—	639,000	

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		R o h -		Rein -		
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	
Laufende Verwaltung.								
III. Justiz und Polizei.								
A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.								
—	4,500	1.	Befördung des Sekretärs	—	4,500	—	4,500	
—	2,800	2.	Befördungen der Angestellten	—	2,800	—	2,800	
—	1,500	3.	Büreaukosten	—	2,000	—	2,000	
—	—	4.	Rechtskosten	—	1,500	—	1,500	
—	850	5.	Miethzinsen	—	850	—	850	
—	9,650			—	11,650	—	11,650	
B. Gesetzgebungskommission und Gesetzesrevision.								
—	5,993 50	1.	Revisions- und Redaktionskosten	—	2,000	—	2,000	
—	1,180 15	2.	Druckkosten	—	—	—	—	
—	7,173 65			—	2,000	—	2,000	
C. Verwaltungskosten der Polizedirektion.								
—	7,600	1.	Befördung des Sekretärs	—	4,500	—	4,500	
—	19,597 40	2.	Befördungen der Angestellten	—	25,000	—	25,000	
—	4,831 22	3.	Büreaukosten	—	4,500	—	4,500	
—	1,050	4.	Miethzinsen	—	2,200	—	2,200	
—	33,078 62			—	36,200	—	36,200	
D. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.								
—	466 55	1.	Paß- und Fremdenpolizei	—	1,500	—	1,500	
1,694 20	—	2.	Allgem. schweiz. Polizeianzeiger	10,500	8,500	2,000	—	
—	8,727 55	3.	Fahndungs- und Einbringungskosten	—	9,000	—	9,000	
—	14,775 61	4.	Transport- und Armenfuhrkosten	5,000	20,000	—	15,000	
—	22,275 51			—	15,500	39,000	—	23,500
E. Landjäger-Corps.								
—	9,300	1.	Befördungen der Offiziere	—	9,300	—	9,300	
—	333,855 85	2.	Sold der Landjäger	5,400	349,050	—	343,650	
—	3,500	3.	Beitrag an die Landjäger-Invalidenkasse	—	3,500	—	3,500	
—	25,886	4.	Bekleidung	—	23,050	—	23,050	
—	406 80	5.	Bewaffnung und Ausrüstung	—	2,000	—	2,000	
—	22,735 37	6.	Einquartierung	—	23,600	—	23,600	
—	1,580 65	7.	Büreaukosten	—	1,800	—	1,800	
—	43,131 95	8.	Miethzinsen	800	39,800	—	39,000	
—	1,521	9.	Musterungs- und Inspektionskosten	—	1,500	—	1,500	
—	500	10.	Kredit des Kommandanten	—	500	—	500	
30,000	—	11.	Grenzbewachung, Vergütung der Eidgenossenschaft	30,000	—	30,000	—	
—	412,417 62			—	36,200	454,100	—	417,900
F. Gefängnisse.								
1. In der Hauptstadt:								
—	21,088 10	a.	Nahrung der Gefangenen	—	20,000	—	20,000	
—	7,738 71	b.	verschiedene Verpflegungskosten	—	9,000	—	9,000	
—	6,250	c.	Miethzinsen	—	6,150	—	6,150	
2. In den Bezirken:								
—	87,123 25	a.	Nahrung der Gefangenen	—	86,000	—	86,000	
—	8,130 55	b.	verschiedene Verpflegungskosten	—	7,000	—	7,000	
—	19,331	c.	Miethzinsen	—	19,950	—	19,950	
—	149,661 61			—	148,100	—	148,100	

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.			
Einnahmen.		Ausgaben.				Ausgaben.		Ausgaben.			
Fr.	R.	Fr.	R.			Fr.	R.	Fr.	R.		
Laufende Verwaltung.											
III. Justiz und Polizei.											
G. Strafanstalten.											
1. Strafanstalt Bern:											
a. Verwaltung		400		55,400		—		55,000			
b. Unterricht		—		1,500		—		1,500			
c. Verpflegung		4,000		151,000		—		147,000			
d. Kostgelder		—		—		—		—			
e. Gewerbe		275,200		192,700		82,500		—			
f. Landwirthschaft		19,000		9,000		10,000		—			
g. Miethzins		—		32,000		—		32,000			
h. Inventar		—		—		—		—			
112,456		06		298,600		441,600		—			
2. Strafanstalt St. Johannsen. S. Strafanstalt Bern. Die Repartition des Kredites auf die beiden Anstalten wird dem Regierungsrathe überlassen.											
3. Zwangsarbeitsanstalt Thörberg:											
a. Verwaltung		—		14,600		—		14,600			
b. Unterricht		—		2,000		—		2,000			
c. Verpflegung		500		71,600		—		71,100			
d. Kostgelder		1,000		—		1,000		—			
e. Gewerbe		84,200		56,100		28,100		—			
f. Landwirthschaft		123,000		87,000		36,000		—			
g. Miethzins		—		7,400		—		7,400			
h. Inventar		—		—		—		—			
30,254		12		208,700		238,700		—			
112,456		06		1. Strafanstalt Bern		298,600		441,600			
30,254		12		2. Strafanstalt St. Johannsen		208,700		238,700			
142,710		18		3. Zwangsarbeitsanstalt Thörberg		507,300		680,300			
H. Justiz- und Polizeikosten.											
1. Kosten in Straffällen											
9,890		05		—		80,000		—			
2. Kostenrückerstattungen und Gebühren						—		80,000			
3. Kostenantheile											
4. Polizeikosten der Regierungsstatthalter				—		4,000		4,000			
5. Inspektion der Löschanstalten				—		2,000		2,000			
6. Beiträge an die Löschanstalten				—		2,500		2,500			
16,088		49		—		88,500		—			
J. Civilstand.											
1. Entschädigungen der Civilstandsbeamten						—		75,000			
2. Inspektionskosten und Anschaffungen				—		4,000		4,000			
75,076		25		—		79,000		—			
A. Verwaltungskosten der Justizdirektion											
9,650				—		11,650		—			
7,173		65		—		2,000		—			
33,078		62		—		36,200		—			
22,275		51		15,500		39,000		—			
412,417		62		36,200		454,100		—			
149,661		61		—		148,100		—			
142,710		18		507,300		680,300		—			
16,088		49		—		88,500		—			
75,076		25		—		79,000		—			
868,131		93		<b">—</b">		559,000		1,538,850			
B. Gesetzgebungskommission und Gesetzesrevision											
C. Verwaltungskosten der Polizeidirektion											
D. Fremdenpolizei und Fahndungswesen											
E. Landjägerkorps											
F. Gefängnisse											
G. Strafanstalten											
H. Justiz- und Polizeikosten											
I. Civilstand											

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.	Ausgaben.			Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
IV. Militär.							
A. Verwaltungskosten der Direktion.							
—	4,000	—	1. Besoldung des Sekretärs	—	4,200	—	4,200
—	1,600	—	2. Besoldung des Chefs der Controle	—	3,200	—	3,200
—	6,300	—	3. Besoldungen der Angestellten	—	6,000	—	6,000
—	5,058	95	4. Bürounkosten	—	5,000	—	5,000
—	1,200	—	5. Miethzinsen	—	1,000	—	1,000
—	18,158	95		—	19,400	—	19,400
B. Kantonskriegskommissariat.							
—	5,000	—	1. Besoldung des Kantonskriegskommissärs	—	5,000	—	5,000
—	—	—	2. Besoldung des Adjunkten	—	3,600	—	3,600
—	16,050	—	3. Besoldungen der Angestellten	—	13,000	—	13,000
—	4,309	65	4. Bürounkosten	—	4,300	—	4,300
—	6,000	—	5. Miethzinsen	—	4,000	—	4,000
—	31,359	65		—	29,900	—	29,900
C. Zeughausverwaltung.							
—	5,000	—	1. Besoldung des Verwalters	—	5,000	—	5,000
—	11,871	70	2. Besoldungen der Angestellten	—	12,500	—	12,500
—	1,671	70	3. Bürounkosten	—	2,500	—	2,500
—	952	50	4. Verschiedene Verwaltungskosten	—	1,000	—	1,000
—	115	45	5. Modellsammlung	—	400	—	400
—	6,000	—	6. Miethzinsen	—	3,000	—	3,000
—	25,611	35		—	24,400	—	24,400
D. Zeughaus-Werftäten.							
—	48,791	65	1. Arbeitslöhne	—	49,500	—	49,500
—	16,192	77	2. Werkzeuge und Fabrikations-Material	—	14,500	—	14,500
—	3,825	—	3. Zins des Betriebskapitals	—	3,825	—	3,825
—	2,000	—	4. Miethzinsen	—	4,000	—	4,000
74,263	62	—	5. Lieferungen	71,825	—	71,825	—
4,121	20	—	6. Inventar	—	—	—	—
7,575	40	—		71,825	71,825	—	—
E. Kasernen-Verwaltung.							
—	3,000	—	1. Besoldung des Verwalters	—	3,000	—	3,000
—	1,677	50	2. Besoldungen der Angestellten	—	2,000	—	2,000
—	17,728	18	3. Betriebskosten	—	18,000	—	18,000
—	74,350	—	4. Miethzinsen	—	6,400	88,000	81,600
33,355	20	—	5. Vergütung der Eidgenossenschaft	—	40,000	—	40,000
—	63,400	48		—	46,400	111,000	64,600
F. Kreisverwaltung.							
1. Entschädigung der Kreiscommandanten:							
—	21,150	—	a. Besoldungen	—	26,000	—	26,000
—	4,049	80	b. Taggelder	—	2,000	—	2,000
—	1,526	04	2. Bürounkosten der Kreiscommandanten	—	37,000	—	37,000
—	34,976	50	3. Besoldungen der Sektionschefs	—	2,000	—	2,000
—	2,002	55	4. Rekrutenaushebung	—	67,000	—	67,000
—	63,704	89		—	—	—	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				P o h -		R e i n -	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
IV. Militär.											
G. Kantonaler Militärdienst.											
—	—	538	60	1. Waffenmeiss		—		800	—	800	
—	—	8,074	63	2. Sold, Verpflegung, Besammlung und Entlassung:		—		7,500	—	7,500	
3,281	60	—	—	a. Kosten		—		2,500	—	2,500	
—	—	5,331	63	b. Vergütung der Eidgenossenschaft		2,500		2,500	—	5,800	
H. Confection der Bekleidung und Ausrüstung.											
—	—	377,589	89	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne		—		350,000	—	350,000	
—	—	18,000	—	2. Zins des Betriebskapitals		—		18,000	—	18,000	
—	—	1,000	—	3. Mietzins		—		4,000	—	4,000	
312,001	12	—	—	4. Lieferungen		372,000		—	372,000	—	
103,599	22	—	—	5. Inventar		—		—	—	—	
19,010	45	—	—			372,000		372,000	—	—	
J. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials.											
—	—	5,925	90	1. Kriegskommissariat:		—		6,000	—	6,000	
—	—	1,546	54	a. Bekleidung und persönliche Ausrüstung		—		2,000	—	2,000	
12,744	—	—	—	b. Sanitätsmaterial		3,000		—	3,000	—	
—	—	18,213	15	2. Zeughaus:		8,500		28,500	—	20,000	
—	—	13,809	50	a. Persönliche Bewaffnung		16,000		40,000	—	24,000	
—	—	755	15	b. Korpsausrüstung		500		2,500	—	2,000	
4,358	45	—	—	c. Munition		2,000		—	2,000	—	
—	—	4,708	27	d. Erlös von Kriegsmaterial		—		6,000	—	6,000	
—	—	3,393	95	3. Transporte		—		3,900	—	3,900	
—	—	24,730	—	4. Absicherung		6,000		32,900	—	26,900	
—	—	55,980	01	5. Mietzinse		36,000		121,800	—	85,800	
K. Verschiedene Militärausgaben.											
—	—	9,515	55	1. Schützenwesen		—		11,000	—	11,000	
—	—	249	50	2. Kriegsgerichte		—		1,000	—	1,000	
—	—	1,000	—	3. Winkelriedstiftung		—		1,000	—	1,000	
—	—	—	—	4. Reitkurse und Fohlenhof in Thun		—		1,000	—	1,000	
—	—	10,765	05			—		14,000	—	14,000	
—											
—	—	18,158	95	A. Verwaltungskosten der Direktion		—		19,400	—	19,400	
—	—	31,359	65	B. Kantonskriegskommissariat		—		29,900	—	29,900	
—	—	25,611	35	C. Zeughansverwaltung		—		24,400	—	24,400	
7,575	40	—	—	D. Zeughans-Werkstätten		71,825		71,825	—	—	
—	—	63,400	48	E. Kaserne-Verwaltung		46,400		111,000	—	64,600	
—	—	63,704	89	F. Kreisverwaltung		—		67,000	—	67,000	
—	—	5,331	63	G. Kantonaler Militärdienst		2,500		8,300	—	5,800	
19,010	45	—	—	H. Confection der Bekleidung und Ausrüstung		372,000		372,000	—	—	
—	—	55,980	01	I. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials		36,000		121,800	—	85,800	
—	—	10,765	05	K. Verschiedene Militärausgaben		—		14,000	—	14,000	
—	—	247,726	16			528,725		839,625	—	310,900	

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.
Laufende Verwaltung.											
V. Kirchenwesen.											
A. Verwaltungskosten der Direktion.											
—	—	171	70	1. Sekretariats- und Bürounkosten		—	—	300	—	—	300
—	—	200	—	2. Miethzinsen		—	—	—	—	—	—
—	—	371	70			—	—	300	—	—	300
B. Protestantische Kirche.											
—	—	559,766	56	1. Besoldungen der Geistlichen		—	—	580,000	—	—	580,000
—	—	3,765	76	2. Besoldungszulagen		—	—	5,200	—	—	5,200
—	—	8,675	56	3. Wohnungsentshädigungen		—	—	9,000	—	—	9,000
—	—	37,770	04	4. Beholzungskosten		—	—	41,500	—	—	41,500
—	—	33,324	75	5. Leibgedinge		—	—	35,000	—	—	35,000
—	—	5,806	96	6. Beiträge an Kollaturen und äußere Geistliche		—	—	6,000	—	—	6,000
—	—	580	—	7. Beitrag an den reformirten Gottesdienst in Solothurn		—	—	580	—	—	580
—	—	100	—	8. Beitrag an die Predigerbibliothek		—	—	200	—	—	200
1,316	34	—	—	9. Beiträge an Pfarrbesoldungen		1,500	—	—	1,500	—	—
—	—	953	50	10. Theologische Prüfungskommision		—	—	1,000	—	—	1,000
—	—	212,725	—	11. Miethzinsen		—	—	209,100	—	—	209,100
—	—	10,000	—	12. Beitrag an den Kirchenbau in Wassen		—	—	—	—	—	—
—	—	872,151	79			1,500	—	887,580	—	—	886,080
C. Katholische Kirche.											
—	—	113,114	05	1. Besoldungen der Geistlichen		—	—	124,000	—	—	124,000
—	—	600	—	2. Besoldungszulagen		—	—	600	—	—	600
—	—	5,930	—	3. Leibgedinge		—	—	6,500	—	—	6,500
—	—	1,500	—	4. Beiträge an den katholischen Gottesdienst in Thun und Umgebung		—	—	1,500	—	—	1,500
—	—	1,800	—	5. Wohnungsentshädigungen		—	—	1,800	—	—	1,800
—	—	2,750	—	6. Beitrag an die Besoldung des Bischofs		—	—	2,750	—	—	2,750
—	—	302	50	7. Theologische Prüfungskommision		—	—	1,000	—	—	1,000
—	—	—	—	8. Beitrag an den Kirchenbau in Noirmont		—	—	5,000	—	—	5,000
—	—	125,996	55			—	—	143,150	—	—	143,150
—	—	371	70	A. Verwaltungskosten der Direktion		—	—	300	—	—	300
—	—	872,151	79	B. Protestantische Kirche		1,500	—	887,580	—	—	886,080
—	—	125,996	55	C. Katholische Kirche		—	—	143,150	—	—	143,150
—	—	998,520	04			1,500	—	1,031,030	—	—	1,029,530
VI. Erziehung.											
A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode.											
—	—	4,000	—	1. Besoldung des Sekretärs		—	—	4,500	—	—	4,500
—	—	6,000	—	2. Besoldungen der Angestellten		—	—	6,000	—	—	6,000
—	—	5,500	—	3. Bürounkosten		—	—	5,500	—	—	5,500
—	—	900	—	4. Miethzinsen		—	—	2,200	—	—	2,200
—	—	5,154	60	5. Prüfungskosten, Experten, Reisekosten		2,000	—	8,000	—	—	6,000
—	—	2,503	—	6. Synodalosten		—	—	2,500	—	—	2,500
—	—	24,057	60			2,000	—	28,700	—	—	26,700

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.					Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
VI. Erziehung.											
B. Hochschule und Thierarzneischule.											
—	225,403	30	1.	Befördlungen der Professoren und Hono-				—	230,000	—	230,000
—	22,600	—	2.	Pensionen				—	20,600	—	20,600
—	12,088	05	3.	Befördlungen der Assistenten				—	12,300	—	12,300
—	11,020	—	4.	Befördlungen der Angestellten	120			11,740	—	—	11,620
—	19,499	65	5.	Verwaltungskosten (Mobilier, Beheizung u. s. w.)				—	19,500	—	19,500
—	29,000	—	6.	Mietzinse				—	29,300	—	29,300
—	4,468	60	7.	Lehrmittel und Subsidiaranstalten:							
—	5,800	—	a.	Bibliotheken *)				—	4,800	—	4,800
—	8,480	33	b.	Kunstschule und Kunstsammlungen . . .				—	5,800	—	5,800
—	1,618	15	c.	Poliklinische Anstalt	500			—	9,000	—	8,500
—	2,497	79	d.	Kliniken, Instrumente				—	1,600	—	1,600
—	1,800	95	e.	Anatomisches Institut				—	2,500	—	2,500
—	1,200	60	f.	Physiologie				—	1,800	—	1,800
—	513	95	g.	Augenheilkunde				—	1,200	—	1,200
—	1,646	20	h.	Öffentliche Gesundheitspflege				—	—	—	—
—	2,700	40	i.	Pathologische Anstalt				—	1,600	—	1,600
—	3,198	—	k.	Medizinisch-chemische Anstalt	380			—	3,080	—	2,700
—	4,165	25	l.	Chemisches Laboratorium				—	3,000	—	3,000
—	1,405	70	m.	Physikalische Kabinett und tellurisches Observatorium				—	4,500	—	4,500
—	800	—	n.	Naturhistorische Sammlungen				—	3,000	—	3,000
—	8,006	23	o.	Pharmakogn. Sammlung und chem. Laboratorium der Staatsapotheke				—	800	—	800
—	—	—	p.	Thierarzneischule				—	9,000	—	9,000
—	—	—	q.	Pharmakologisches Institut				—	500	—	500
—	8,423	59	8.	Botanischer Garten:							
—	5,400	—	a.	Betriebsrechnung	800			800	9,800	—	13,100
1,000	—	—	b.	Pachtzins				—	5,100	—	—
2,265	—	—	c.	Beitrag des Burgerrathes von Bern	1,000			—	—	—	—
2,007	85	—	9.	Matrikelgelder	1,500			—	1,500	—	—
1,500	—	—	10.	Schulgelder der Thierarzneischule	2,000			—	2,000	—	—
—	5,000	—	11.	Beitrag der Einwohnergemeinde Bern an die poliklinische Anstalt	1,500			—	1,500	—	—
—	379,963	89	12.	Juraßische Stipendien				—	2,500	—	2,500
*) incl. Fr. 2,400 Beitrag an die Stadtbibliothek.											
C. Mittelschulen.											
—	17,600	—	1.	Kantonschule Bern, Pensionen				—	11,500	—	11,500
—	42,500	—	2.	Kantonschule Pruntrut, a. Beitrag des Staates				—	42,500	—	42,500
—	2,500	—	b.	Pensionen				—	—	—	—
—	130,791	47	3.	Staatsbeiträge an Progymnasien				—	127,000	—	127,000
—	242,325	73	4.	Staatsbeiträge an Sekundarschulen				—	250,000	—	250,000
—	6,400	—	5.	Inspektion				—	6,400	—	6,400
—	7,566	65	6.	Pensionen für Sekundarlehrer				—	10,000	—	10,000
—	7,900	—	7.	Stipendien				—	1,100	10,100	9,000
—	457,583	85						—	1,100	457,500	—
								—	—	—	456,400

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh -		Rein -	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.									
VI. Erziehung.									
D. Primarschulen.									
—	641,067	10	1. Ordentliche Staatszulagen an Lehrerbesoldungen	—	648,000	—	648,000	—	648,000
—	33,510	—	2. Außerordentliche Staatszulagen an arme Gemeinden	—	35,000	—	35,000	—	35,000
—	36,135	—	3. Leibgedinge	—	36,000	—	36,000	—	36,000
—	3,666	70	4. Beiträge an Gemeindeoberbörsen	—	4,200	—	4,200	—	4,200
—	5,000	—	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken	—	6,000	—	6,000	—	6,000
—	39,988	15	6. Beiträge an Schulhausbauten	—	40,000	—	40,000	—	40,000
—	85,276	45	7. Mädchenerbeitschulen u. Kleinkinderschulen	—	87,000	—	87,000	—	87,000
—	—	—	8. Turnunterricht	—	1,000	—	1,000	—	1,000
—	36,300	—	9. Schulinspektoren	—	36,300	—	36,300	—	36,300
—	880,943	40		—	893,500	—	893,500	—	893,500
E. Lehrerbildungsanstalten.									
—	4,989	05	1. Seminar Münchenbuchsee.						
—	26,026	69	a. Verwaltung	—	5,300	—	5,300	—	5,300
—	35,433	56	b. Unterricht	—	2,000	25,950	—	23,950	—
16,012	50	—	c. Verpflegung	—	1,100	33,150	—	32,050	—
554	73	—	d. Kostgelder	—	14,100	—	14,100	—	—
—	—	—	e. Landwirthschaft	—	5,100	4,900	200	—	—
—	—	—	f. Stipendien für Externe	—	—	10,500	—	10,500	—
—	—	—	g. Miethzins	—	—	5,700	—	5,700	—
—	1,447	10	h. Inventar	—	—	—	—	—	—
—	51,329	17		—	22,300	85,500	—	63,200	—
—	4,585	35	2. Seminar Pruntrut.						
—	18,177	40	a. Verwaltung	—	4,350	—	4,350	—	4,350
—	17,787	66	b. Unterricht	—	16,700	—	16,700	—	16,700
7,662	50	—	c. Verpflegung	—	19,000	—	19,000	—	19,000
—	—	—	d. Kostgelder	—	7,500	—	7,500	—	—
—	655	74	e. Landwirthschaft	—	1,000	1,000	—	—	—
—	5,940	05	f. Stipendien für Externe	—	—	7,200	—	.7,200	—
1,179	95	—	g. Miethzins für die Turnhalle	—	—	250	—	250	—
—	—	—	h. Inventar	—	—	1,000	—	1,000	—
—	38,303	75		—	8,500	49,500	—	41,000	—
—	108	10	3. Seminar Hindelbank.						
—	7,077	—	a. Verwaltung	—	200	—	200	—	200
—	14,633	59	b. Unterricht	—	7,000	—	7,000	—	7,000
7,000	—	—	c. Verpflegung	—	13,580	—	13,580	—	13,580
—	—	—	d. Kostgelder	—	5,800	—	5,800	—	—
—	620	—	e. Landwirthschaft	—	—	620	—	620	—
—	20	—	f. Miethzins	—	—	—	—	—	—
—	15,458	69	g. Inventar	—	—	5,800	21,400	—	15,600
—	3,360	40	4. Seminar Delsberg.						
—	3,955	54	a. Verwaltung	—	3,400	—	3,400	—	3,400
—	13,714	97	b. Unterricht	—	3,900	—	3,900	—	3,900
3,884	20	—	c. Verpflegung	—	12,900	—	12,900	—	12,900
—	—	—	d. Kostgelder	—	3,990	—	3,990	—	—
—	32	—	e. Landwirthschaft	—	—	—	—	—	—
—	2,450	—	f. Miethzins	—	—	2,500	—	2,500	—
290	80	—	g. Inventar	—	—	—	—	—	—
—	19,337	91		—	3,990	22,700	—	18,710	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh -		Rein -					
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.				
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.				
Laufende Verwaltung.															
VI. Erziehung.															
E. Lehrerbildungsanstalten.															
5. Seminarlehrer-Pensionen				—		1,000		—		1,000					
				—		1,000		—		1,000					

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh-		Rein-	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
VIII. ^a Armenwesen des ganzen Kantons.							
A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens.							
—	4,500	—	1. Besoldung des Sekretärs	—	4,500	—	4,500
—	6,600	—	2. Besoldungen der Angestellten	—	6,500	—	6,500
—	3,055	60	3. Büreauaufwendungen	—	3,500	—	3,500
—	800	—	4. Miethzinse	—	500	—	500
—	14,955	60		—	15,000	—	15,000
B. Rettungsanstalten.							
1. Rettungsanstalt Landdorf.							
—	3,199	62	a. Verwaltung	—	3,200	—	3,200
—	1,937	72	b. Unterricht	—	2,500	—	2,500
—	18,066	58	c. Verpflegung	2,350	21,250	—	18,900
6,220	—	—	d. Kostgelder	7,500	1,250	6,250	—
31	—	—	e. Gewerbe	—	—	—	—
4,302	73	—	f. Landwirthschaft	14,250	9,900	4,350	—
—	—	—	g. Miethzinse	—	2,450	—	2,450
—	1,441	90	h. Inventar	—	—	—	—
—	14,092	09		—	24,100	40,550	—
2. Rettungsanstalt Aarwangen.							
—	3,096	14	a. Verwaltung	—	3,000	—	3,000
—	3,056	19	b. Unterricht	—	3,000	—	3,000
—	23,614	03	c. Verpflegung	2,000	25,000	—	23,000
8,075	—	—	d. Kostgelder	9,000	1,000	8,000	—
32	—	—	e. Gewerbe	—	—	—	—
6,266	50	—	f. Landwirthschaft	25,000	19,000	6,000	—
—	—	—	g. Miethzinse	—	2,100	—	2,100
—	42	—	h. Inventar	—	—	—	—
—	15,434	86		—	36,000	53,100	—
3. Rettungsanstalt Erlach.							
—	2,616	99	a. Verwaltung	—	2,900	—	2,900
—	2,396	71	b. Unterricht	—	3,000	—	3,000
—	19,135	52	c. Verpflegung	500	20,100	—	19,600
7,132	50	—	d. Kostgelder	6,600	1,100	5,500	—
1,407	47	—	e. Gewerbe	—	—	—	—
—	—	—	f. Landwirthschaft	22,000	18,000	4,000	—
—	977	50	g. Miethzinse	—	4,500	—	4,500
—	16,586	75	h. Inventar	—	—	—	—
—	—	—		—	29,100	49,600	—
4. Rettungsanstalt Köniz.							
—	2,640	05	a. Verwaltung	—	2,700	—	2,700
—	2,360	16	b. Unterricht	—	2,400	—	2,400
—	13,836	86	c. Verpflegung	1,000	14,400	—	13,400
5,617	50	—	d. Kostgelder	6,000	1,000	5,000	—
327	80	—	e. Gewerbe	200	—	200	—
220	55	—	f. Landwirthschaft	1,500	1,200	300	—
—	5	—	g. Miethzinse	—	1,600	—	1,600
—	12,666	22	h. Inventar	—	—	—	—
—	—	—		—	8,700	23,300	—
1. Rettungsanstalt Landdorf							
—	14,092	09	2. Rettungsanstalt Aarwangen	—	24,100	40,550	—
—	15,434	86	3. Rettungsanstalt Erlach	—	36,000	53,100	—
—	16,586	75	4. Rettungsanstalt Köniz	—	29,100	49,600	—
—	12,666	22		—	8,700	23,300	—
—	58,779	92		—	97,900	158,550	—
—	—	—		—	—	—	60,650

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.	Ausgaben.			Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
VIII. ^a Armenwesen des ganzen Kantons.							
C. Bezirkssarmenanstalten.							
—	—	3,000	—	1. Orphelinat in Saignelégier	—	3,000	—
—	—	4,000	—	2. Hospice des pauvres in Bruntrut	—	4,000	—
—	—	4,061	10	3. Armenanstalt von Courtelary	—	4,500	—
—	—	2,175	—	4. Armenanstalt ir. Wangen	—	2,500	—
—	—	2,828	15	5. Armenanstalt von Konolfingen	—	2,500	—
—	—	2,230	—	6. Armenanstalt im Steinholzli	—	2,500	—
—	—	—	—	7. Armenanstalt Weissenheim	—	—	—
—	—	—	—	8. Armenanstalt Victoria	—	—	—
—	—	18,294	25		—	19,000	—
—	—				—		19,000
D. Verschiedene Unterstützungen.							
—	—	7,257	50	1. Handwerkstipendien	—	10,000	—
—	—	42,992	35	2. Spenden an Irre, Gebrechliche und Kraute	—	48,000	—
—	—	2,880	40	3. Spenden an Unheilbare	—	3,000	—
—	—	1,635	—	4. Beiträge an Hülfsgeellschaften	—	2,000	—
—	—	54,765	25		—	63,000	—
—	—				—		63,000
A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens.							
—	—	14,955	60		—	15,000	—
—	—	58,779	92	B. Rettungsanstalten	97,900	158,550	—
—	—	18,294	25	C. Bezirkssarmenanstalten	—	19,000	—
—	—	54,765	25	D. Verschiedene Unterstützungen	—	63,000	—
—	—	146,795	02		—	97,900	255,550
—	—				—		157,650
VIII. ^b Armenwesen des alten Kantons.							
A. Notharmenpflege.							
—	—	432,784	88	1. Beiträge an die Gemeinden	—	425,000	—
—	—	80,020	40	2. Unterstützung auswärtiger Notharmer . .	—	80,000	—
—	—	3,542	65	3. Armeninspektoren	—	4,000	—
—	—	516,347	93		—	509,000	—
—	—				—		509,000
B. Verpflegungsanstalten.							
1. Verpflegungsanstalt Bärau.							
—	—	4,370	35	a. Verwaltung	100	4,600	—
—	—	—	—	b. Unterricht	—	—	—
—	—	55,795	30	c. Verpflegung	3,500	63,000	—
39,979	50	—	—	d. Kostgelder	43,000	500	42,500
3,233	60	—	—	e. Gewerbe	5,800	3,300	2,500
6,349	25	—	—	f. Landwirtschaft	41,000	35,000	6,000
—	—	1,794	80	g. Inventar	—	—	—
—	—	12,398	10		93,400	106,400	—
—	—						13,000

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
VIII. ^b Armenwesen des alten Kantons.											
B. Verpflegungsanstalten.											
2. Verpflegungsanstalt Hindelbank.											
—	3,617	15	a. Verwaltung	—	3,900	—	—	—	3,900	—	—
—	—	—	b. Unterricht	—	—	—	—	—	—	—	—
—	50,850	29	c. Verpflegung	800	58,150	—	—	—	57,350	—	—
36,847	—	—	d. Kostgelder	39,500	—	39,500	—	39,500	—	—	—
3,177	85	—	e. Gewerbe	4,875	1,575	3,300	—	—	—	—	—
7,522	90	—	f. Landwirthschaft	29,500	23,000	6,500	—	—	—	—	—
—	—	—	g. Miethzinse	—	800	—	—	—	800	—	—
—	746	—	h. Inventar	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7,665	69		74,675	87,425	—	—	—	12,750	—	—
3. Bezirks-Verpflegungsanstalten, Beiträge.											
—	10,580	—	a. Oberländische Verpflegungsanstalt Uznigen	—	11,000	—	—	—	11,000	—	—
—	4,135	—	b. Seeländische Verpflegungsanstalt Worben	—	4,500	—	—	—	4,500	—	—
—	10,580	—	c. Mittell. Verpf.-Anstalt Riggisberg	—	9,500	—	—	—	9,500	—	—
—	25,295	—		—	25,000	—	—	—	25,000	—	—
—	12,398	10	1. Verpflegungsanstalt Bärau	93,400	106,400	—	—	—	13,000	—	—
—	7,665	69	2. Verpflegungsanstalt Hindelbank	74,675	87,425	—	—	—	12,750	—	—
—	25,295	—	3. Bezirks-Verpflegungsanstalten	—	25,000	—	—	—	25,000	—	—
—	45,358	79		168,075	218,825	—	—	—	50,750	—	—
—	516,347	93	A. Notharmenpflege	—	509,000	—	—	—	509,000	—	—
—	45,358	79	B. Verpflegungsanstalten	168,075	218,825	—	—	—	50,750	—	—
—	561,706	72		168,075	727,825	—	—	—	559,750	—	—
IX. Volkswirthschaft & Gesundheitswesen.											
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern.											
—	3,495	—	1. Besoldung des Sekretärs	—	4,000	—	—	—	4,000	—	—
—	8,090	—	2. Besoldungen der Angestellten	2,000	10,000	—	—	—	8,000	—	—
—	2,826	41	3. Bürounkosten	—	3,000	—	—	—	3,000	—	—
—	2,000	—	4. Miethzinse	—	2,200	—	—	—	2,200	—	—
—	16,411	41		2,000	19,200	—	—	—	17,200	—	—
B. Statistik.											
—	3,880	—	1. Besoldungen	—	3,000	—	—	—	3,000	—	—
—	457	75	2. Bürounkosten und Druckkosten	—	1,000	—	—	—	1,000	—	—
—	4,337	75		—	4,000	—	—	—	4,000	—	—
C. Handel und Gewerbe.											
—	3,245	65	1. Förderung von Handel und Gewerbe im Allgemeinen	—	4,000	—	—	—	4,000	—	—
—	18,093	36	2. Fach-, Kunst- und Gewerbeschulen	—	26,000	—	—	—	26,000	—	—
—	7,000	—	3. Muster- und Modellsammlung	—	7,000	—	—	—	7,000	—	—
—	28,339	01		—	37,000	—	—	—	37,000	—	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				R o h -		Rein -	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
IX. Volkswirthschaft & Gesundheitswesen.											
D. Landwirthschaft.											
—	—	8,685	35	1. Förderung der Landwirthschaft im Allgemeinen		—		9,000	—	9,000	
—	—	16,820	—	2. Pferdezucht:		—		18,000	—	18,000	
—	—	4,892	60	a. Prämien		—		4,000	—	4,000	
—	—	1,108	35	b. Zuchthengstankäufe		—		1,100	—	1,100	
—	—	1,375	10	c. Schaukosten		—		700	—	700	
—	—	1,078	75	d. Allgemeine Kosten		—		1,200	—	1,200	
—	—	25,615	—	e. Hufbeschlaganstalt		—		24,500	—	24,500	
—	—	2,328	65	3. Rindviehzucht:		—		2,500	—	2,500	
—	—	1,560	90	a. Prämien		—		1,000	—	1,000	
—	—	—		b. Schaukosten		—		2,000	—	2,000	
30,000	—	—		c. Allgemeine Kosten		—		30,000	—	30,000	
—	—	33,464	70	d. Besoldg. des Sekretärs der Kommission		—		30,000	64,000	—	34,000
E. Ackerbauschule.											
—	—	10,156	55	1. Kosten der Schule:		—		1,000	11,000	—	10,000
—	—	16,213	45	a. Verwaltung		—		16,000	—	16,000	
—	—	27,752	19	b. Unterricht		9,000		37,000	—	28,000	
17,921	60	—		c. Verpflegung		21,000	—	21,000	—	21,000	
4,115	80	—		d. Kostgelder		4,000	—	4,000	—	4,000	
3,731	70	—		e. Arbeit der Zöglinge		—	—	—	—	—	
—	—	431	94	f. Inventar		36,000	35,000	1,000	—	—	
6,069	31	—		2. Ertrag der Wirthschaft:		45,000	39,000	6,000	—	—	
1,870	12	—		a. Viehstand		44,000	42,000	2,000	—	—	
—	—	20,845	60	b. Ackerbau		160,000	180,000	—	—	20,000	
F. Gesundheitswesen.											
—	—	3,985	95	1. Sanitätskollegium, Inspektionen		—		5,000	—	5,000	
—	—	5,015	80	2. Allgemeine Sanitätsvorkehrten		—		4,000	—	4,000	
—	—	4,091	10	3. Armenimpfungen (Entschädigungen pro 1883)		—		2,000	—	2,000	
—	—	2,100	—	4. Wartgelder an Aerzte		—		2,000	—	2,000	
—	—	15,192	85	—		—		13,000	—	13,000	
G. Krankenanstalten.											
—	—	103,000	—	1. Beitrag des Staates an die Notfallstuben (Bezirkskrankenanstalten)		—		109,500	—	109,500	
—	—	25,000	—	2. Beitrag des Staates an den Zivilspital:		—		25,000	—	25,000	
—	—	100,000	—	a. zum ordentlichen Unterhalt der Kliniken		—		100,000	—	100,000	
—	—	70,000	—	b. zum Neubau		—		70,000	—	70,000	
—	—	73,582	38	3. Beitrag des Staates an die Irrenanstalt Waldau		—		70,000	—	70,000	
—	—	1,380	—	4. Erweiterung der Irrenpflege		—		800	—	800	
—	—	372,962	38	5. Mietzinse		—		375,300	—	375,300	

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.		Ausgaben.	
Fr.	Nr.	Fr.	Nr.							Fr.	Nr.
Laufende Verwaltung.											
IX. Volkswirthschaft & Gesundheitswesen.											
H. Entbindungs- und Frauenkranenkunst und Hebammenhütte.											
—	—	11,047	23	1. Verwaltung				—	11,200	—	11,200
—	—	1,386	52	2. Unterricht				—	1,200	—	1,200
—	—	31,150	29	3. Nahrung				1,000	30,000	—	29,000
—	—	23,660	43	4. Verpflegung				2,000	25,700	—	23,700
9,400	50	—	—	5. Kostgelder von Pfleglingen				6,500	—	6,500	—
4,360	—	—	—	6. Kostgelder von Hebammenhütterinnen				3,500	—	3,500	—
—	—	16,880	—	7. Miethzins				—	16,900	—	16,900
—	—	2,188	55	8. Inventar				—	—	—	—
—	—	72,552	52					13,000	85,000	—	72,000
I. Staatsapotheke.											
—	—	4,300	—	1. Besoldung des Staatsapotheke				—	4,300	—	4,300
—	—	6,438	50	2. Besoldungen der Angestellten				—	6,400	—	6,400
—	—	1,150	—	3. Miethzins				—	1,150	—	1,150
—	—	6,324	15	4. Verwaltungs- und Betriebskosten				—	5,200	—	5,200
35,604	05	17,637	05	5. Waarenanlauf				—	17,950	—	17,950
30	35	—	—	6. Waarenverkauf				35,000	—	35,000	—
215	30	—	—	7. Zins von zeitweiligen Geldanlagen				—	—	—	—
—	—	—	—	8. Verschiedene Einnahmen				—	—	—	—
—	—	35,000	—					35,000	35,000	—	35,000
K. Maß und Gewicht.											
—	—	1,000	—	1. Besoldung des Inspektors				—	1,000	—	1,000
—	—	949	10	2. Büro- und Reisekosten desselben				—	1,300	—	1,300
—	—	4,729	50	3. Inspektionskosten der Eichmeister				—	3,000	—	3,000
—	—	88	30	4. Maße, Gewichte und Apparate				—	500	—	500
—	—	6,766	90					—	5,800	—	5,800
—	—	570,873	12					240,000	818,300	—	578,300

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.					Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
X. Bauwesen.											
A. Verwaltungskosten der centralen Bauverwaltung.											
—	—	14,500	—	1. Besoldungen der Beamten	—	15,000	—	15,000	—	15,000	—
—	—	9,936	—	2. Besoldungen der Angestellten	—	10,000	—	10,000	—	10,000	—
—	—	6,091	90	3. Bureau- und Reisekosten	—	6,500	—	6,500	—	6,500	—
—	—	2,500	—	4. Mietzinsen	—	2,600	—	2,600	—	2,600	—
—	—	33,027	90		—	34,100	—	34,100	—	34,100	—
B. Bezirksbehörden.											
—	—	26,700	—	1. Besoldungen der Bezirksingenieure	—	27,000	—	27,000	—	27,000	—
—	—	8,620	—	2. Besoldungen der Angestellten	—	8,700	—	8,700	—	8,700	—
—	—	8,020	80	3. Bureau- und Reisekosten	—	8,000	—	8,000	—	8,000	—
—	—	43,340	80		—	43,700	—	43,700	—	43,700	—
C. Unterhalt der Staatsgebäude.											
—	—	59,090	94	1. Amtsgebäude	—	60,000	—	60,000	—	60,000	—
—	—	49,980	40	2. Pfundgebäude	—	48,000	—	48,000	—	48,000	—
—	—	4,986	34	3. Kirchengebäude	—	14,000	—	14,000	—	14,000	—
—	—	1,385	20	4. Öffentliche Plätze	—	1,500	—	1,500	—	1,500	—
—	—	18,928	75	5. Wirtschaftsgebäude	—	22,000	—	22,000	—	22,000	—
—	—	134,371	63		—	145,500	—	145,500	—	145,500	—
D. Neue Hochbauten.											
—	—	76,867	46	Verschiedene Hochbauten (nach speziellem Programm)	—	100,000	—	100,000	—	100,000	—
—	—	76,867	46		—	100,000	—	100,000	—	100,000	—
E. Unterhalt der Straßen.											
—	—	290,054	10	1. Wegmeisterbesoldungen	—	290,000	—	290,000	—	290,000	—
—	—	316,138	03	2. Material und Arbeiten	2,000	302,000	—	300,000	—	300,000	—
—	—	—	—	3. Kleine Korrekturen und Brückenbauten	—	—	—	—	—	—	—
—	—	66,459	73	4. Wasserschäden und Schweltenbauten	—	80,000	—	80,000	—	80,000	—
—	—	5,057	65	5. Verschiedene Kosten	—	7,000	—	7,000	—	7,000	—
2,999	23	—	—	6. Erlös von Straßengras, Landabschnitten etc.	2,000	—	2,000	—	—	—	—
—	—	674,710	28		4,000	679,000	—	675,000	—	675,000	—
F. Neue Straßen- und Brückenbauten.											
—	—	342,099	15	(Nach speziellem Programm)	—	300,000	—	300,000	—	300,000	—
—	—	342,099	15		—	300,000	—	300,000	—	300,000	—
G. Wasserbauten.											
—	—	3,120	95	1. Schleusenmeister und Schwellenmeister	—	4,000	—	4,000	—	4,000	—
—	—	99,913	96	2. Wasserbauten	—	80,000	—	80,000	—	80,000	—
—	—	103,034	91		—	84,000	—	84,000	—	84,000	—

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh-		Rein-	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
X. Baumwesen.							
—	33,027 90	A. Verwaltungskosten der centralen Bauverwaltung	—	34,100	—	34,100	
—	43,340 80	B. Bezirksbehörden	—	43,700	—	43,700	
—	134,371 63	C. Unterhalt der Staatsgebäude	—	145,500	—	145,500	
—	76,867 46	D. Neue Hochbauten	—	100,000	—	100,000	
—	674,710 28	E. Unterhalt der Straßen	4,000	679,000	—	675,000	
—	342,099 15	F. Neue Straßenbauten	—	300,000	—	300,000	
—	103,034 91	G. Wasserbauten	—	84,000	—	84,000	
	1,407,452 13			4,000	1,386,300		1,382,300
———							
XI. Eisenbahnwesen.							
A. Verwaltungskosten der Direktion.							
—	2,160 —	1. Besoldungen	—	2,500	—	2,500	
—	630 15	2. Büreauaufkosten	—	1,000	—	1,000	
—	—	3. Miethzinse	—	300	—	300	
	2,790 15			—	3,800		3,800
B. Aufsicht und Förderung des Eisenbahnwesens.							
—	1,479 65	1. Aufsichtskosten	—	4,000	—	4,000	
—	—	2. Beitrag an die Dachsfelden=Tramlingen=Bahn (Beitrag an die Gotthardbahn.)	—	50,000	—	50,000	
	169,727 94			—	54,000		54,000
	171,207 59						
———							
A. Verwaltungskosten der Direktion .							
B. Förderung und Aufsicht des Eisenbahnwesens							
—	2,790 15	—	—	3,800	—	3,800	
—	171,207 59	—	—	54,000	—	54,000	
	173,997 74			—	57,800		57,800
———							
XII. Finanzwesen.							
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domainendirektion.							
—	4,000 —	1. Besoldung des Sekretärs	—	4,500	—	4,500	
—	6,640 —	2. Besoldungen der Angestellten	—	11,600	—	11,600	
—	2,452 05	3. Büreau- und Reisekosten	—	4,100	—	4,100	
—	700 —	4. Miethzinse	—	800	—	800	
	13,792 05			—	21,000		21,000
B. Kantonsbuchhalterei.							
—	9,500 —	1. Besoldungen der Beamten	—	9,500	—	9,500	
—	20,868 25	2. Besoldungen der Angestellten	—	22,500	—	22,500	
—	2,342 10	3. Büreauaufkosten	—	3,000	—	3,000	
—	1,887 25	4. Druckkosten und Buchbinderkosten	—	2,500	—	2,500	
—	1,200 —	5. Miethzinse	—	1,200	—	1,200	
	35,797 60			—	38,700		38,700

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.				Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.			Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.									
XII. Finanzwesen.									
C. Allgemeine Kassen (Kantonskasse und Amtsschaffnereien).									
—	53,900	—		1. Besoldungen der Kassiere		—	60,000	—	60,000
—	1,980	54		2. Büreaukosten		—	3,850	—	3,850
—	1,150	—		3. Miethzinse		—	1,150	—	1,150
—	57,030	54				—	65,000	—	65,000
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domainendirektion									
—	13,792	05				—	21,000	—	21,000
—	35,797	60		B. Kantonsbuchhalterei		—	38,700	—	38,700
—	57,030	54		C. Allgemeine Kassen		—	65,000	—	65,000
—	106,620	19				—	124,700	—	124,700
XIII. Vermessungswesen und Entsumpfungen.									
A. Verwaltungskosten der Direktion.									
—	7,800	—		1. Besoldung des Kantonsgeometers		—	4,800	—	4,800
—	11,997	60		2. Besoldungen der Angestellten		—	10,000	—	10,000
—	2,501	05		3. Büreaukosten		—	2,500	—	2,500
—	2,000	—		4. Miethzinse		—	2,200	—	2,200
—	24,298	65				—	19,500	—	19,500
B. Vermessungswesen.									
—	12,493	95		1. Vermessungskosten		—	15,000	—	15,000
—	4,520	—		2. Kantonskarte		—	5,000	—	5,000
—	17,013	95				—	20,000	—	20,000
C. Entsumpfungen.									
—	200,000	—		1. Beitrag an die Juragewässerkorrektion :		—	200,000	—	200,000
—	30,000	—		a Für das Unternehmen		—	30,000	—	30,000
—	50,000	—		b Für den Schwellenfonds		—	50,000	—	50,000
—	49,994	35		2. Beitrag an die Haslethalentsumpfung		—	50,000	—	50,000
—	329,994	35		3. Beitrag an die Gürbekorrektion :		—	8,000	—	8,000
—	329,994	35		a Amortisation		—	50,000	—	50,000
—	329,994	35		b Neue Kosten		—	338,000	—	338,000
A. Verwaltungskosten der Direktion									
—	24,298	65				—	19,500	—	19,500
—	17,013	95		B. Vermessungswesen		—	20,000	—	20,000
—	329,994	35		C. Entsumpfungen		—	338,000	—	338,000
—	371,306	95				—	377,500	—	377,500

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.	Fr.	M.
Laufende Verwaltung.											
XIV. Forstwesen.											
A. Verwaltungskosten der centralen Forstverwaltung.											
—		2,500	—	1. Besoldung des Sekretärs		—		4,000	—	4,000	
—		11,469	30	2. Besoldungen der Angestellten		—		7,200	—	7,200	
—		2,995	06	3. Büreau- und Reisekosten		—		1,500	—	1,500	
—		1,600	—	4. Miethzinse		—		1,400	—	1,400	
—		18,564	36			—		14,100	—	14,100	
B. Forstpolizei.											
—		52,083	84	1. Forstinspektoren:		—		13,500	—	13,500	
				a. Besoldungen der Forstinspektoren		—		1,500	—	1,500	
				b. Büreaukosten		—		3,600	—	3,600	
				c. Reisekosten		—		1,150	—	1,150	
				d. Miethzinse		—		57,200	—	57,200	
—		26,041	92	2. Kreisförster:		—		3,000	—	3,000	
				a. Besoldungen der Kreisförster		—		12,000	—	12,000	
				b. Büreaukosten		—		3,000	—	3,000	
				c. Reisekosten		—		47,500	—	47,500	
				d. Miethzinse		—					
		—		3. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstinspektoren und Kreisförster		—					
		21,389	88	(Allgemeine Forstpolizei)		—					
—		47,431	80			—		47,500	94,950	—	47,450
C. Förderung des Forstwesens.											
—		4,010	13	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im Allgemeinen		—		5,000	—	5,000	
—		92	20	2. Bannwartenkurse		—					
—		9,601	46	3. Verbauungen von Wildbächen und Aufforstungen		—		10,000	—	10,000	
—		13,703	79			—		15,000	—	15,000	
—		18,564	36	A. Verwaltungskosten		—		14,100	—	14,100	
—		47,431	80	B. Forstpolizei		47,500		94,950	—	47,450	
—		13,703	79	C. Förderung des Forstwesens		—		15,000	—	15,000	
—		79,699	95			—		47,500	124,050	—	76,550
XV. Staatswaldungen.											
A. Hauptnutzungen.											
696,925	98	—		1. Brennholz und Bauholz aus Staatswaldungen		750,000		750,000	—	750,000	—
				2. Steigerungsvorbehälte		15,000		15,000	—	15,000	—
				3. Ertrag der Rechtsfamen		400		400	—	400	—
696,925	98	—				765,400		765,400	—	765,400	—
B. Nebennutzungen.											
2,096	15	—		1. Stocklosungen		2,100		2,100	—	2,100	—
786	80	—		2. Grubenlösungen, Torf		1,000		1,000	—	1,000	—
21,796	05	—		3. Weid- u. Lehenzinse, Gras- u. Fischennraub		21,500		21,500	—	21,500	—
24,679						24,600		24,600	—	24,600	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.					Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XV. Staatswaldungen.											
C. Wirtschaftskosten.											
—	—	14,121	24	1. Waldkulturen				13,000	26,000	—	13,000
—	—	27,004	42	2. Weganlagen				—	28,000	—	28,000
—	—	44,298	55	3. Hütlöhne (Bannwartenlöhne)				—	45,000	—	45,000
—	—	121,839	49	4. Küstlöhne und Stocklöhne				—	122,000	—	122,000
—	—	2,996	09	5. Marchungen, Vermessungen				—	3,000	—	3,000
—	—	5,215	34	6. Steigerungs- und Verkaufskosten				—	6,000	—	6,000
—	—	1,016	32	7. Sconti für Baarzahlungen				—	1,100	—	1,100
6,626	34	—	—	8. Verspätungszinsen				6,700	—	6,700	—
—	—	88	50	9. Rechtskosten				—	2,000	—	2,000
—	—	209,953	61					19,700	233,100	—	213,400
D. Beschwerden.											
—	—	16,247	16	1. Lieferungen an Berechtigte und Arme				—	17,000	—	17,000
—	—	27,140	74	2. Staatssteuern				—	28,000	—	28,000
—	—	41,485	56	3. Gemeindesteuern				—	43,000	—	43,000
—	—	84,873	46					—	88,000	—	88,000
E. Verwaltungskosten.											
—	—	48,967	41	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstinspektoren und Kreisförster				—	47,500	—	47,500
—	—	48,967	41					—	47,500	—	47,500
696,925	98	—	—	A. Hauptnutzungen				765,400	—	765,400	—
24,679	—	—	—	B. Nebennutzungen				24,600	—	24,600	—
—	—	209,953	61	C. Wirtschaftskosten				19,700	233,100	—	213,400
—	—	84,873	46	D. Beschwerden				—	88,000	—	88,000
—	—	48,967	41	E. Verwaltungskosten				—	47,500	—	47,500
377,810	50	—	—					809,700	368,600	441,100	—
XVI. Domänen.											
A. Hauptnutzungen.											
134,287	39	—	—	1. Pachtzins von Civildomänen				133,000	1,000	132,000	—
45,546	34	—	—	2. Pachtzins von Pfrunddomänen				40,000	1,000	39,000	—
51,875	—	—	—	3. Pachtzins von Kirchengebäuden				45,100	—	45,100	—
417,679	—	—	—	4. Pachtzins von Amtsgebäuden				435,800	—	435,800	—
126,630	—	—	—	5. Pachtzins von Militärgebäuden				137,100	—	137,100	—
776,017	73	—	—					791,000	2,000	789,000	—
B. Nebennutzungen.											
4,967	36	—	—	1. Erlös von Produkten				3,000	—	3,000	—
—	—	—	—	2. Verschiedene Einnahmen				100	—	100	—
4,967	36	—	—					3,100	—	3,100	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XVI. Domänen.											
C. Wirtschaftskosten.											
—		6,181	19	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen		—		8,000	—	8,000	
—		1,183	95	2. Marchungen, Vermessungen		—		1,200	—	1,200	
—		769	40	3. Aufsichtskosten		—		1,000	—	1,000	
—		1,638	40	4. Kaufs- und Verpachtungskosten		—		4,000	—	4,000	
—		57,324	63	5. Brandversicherungskosten		1,000		60,000	—	59,000	
1,119	74	—		6. Steigerungsvorbehälte		1,500	—	1,500	—	—	
66	25	—		7. Verpätungszinse		100	—	100	—	—	
—		65,911	58			2,600		74,200	—	71,600	
D. Beschwerden.											
—		9,320	07	1. Staatssteuern		1,500		11,500	—	10,000	
—		7,297	74	2. Gemeindesteuern		6,000		17,000	—	11,000	
—		16,617	81			7,500		28,500	—	21,000	
—											
776,017	73	—		A. Hauptnutzungen		791,000		2,000	789,000	—	
4,967	36	—		B. Nebennutzungen		3,100	—	—	3,100	—	
—		65,911	58	C. Wirtschaftskosten		2,600		74,200	—	71,600	
—		16,617	81	D. Beschwerden		7,500		28,500	—	21,000	
—		11,119	20	(Verwaltung.)							
687,336	50	—				804,200		104,700	699,500	—	
—											
XVII. Eisenbahnpital.											
A. Staatsbahn.											
226,000	—	—		1. Pachtzins (Vertrag Art. 8)		226,000	—	226,000	—	—	
—	—	—		2. Mehreinnahmen (Vertrag Art. 8)		100,000	—	100,000	—	—	
61,939	63	—		3. Einnahmen außer Betriebsdienst		—	—	—	—	—	
—		26,417	30	4. Vollendungsbauten (Vertrag Art. 5)		—		20,000	—	20,000	
—		147,091	81	5. Außerordentliche Kosten (Vertrag Art. 6) (Ertrag von 1881.)		—		6,000	—	6,000	
75,401	88	—				326,000		26,000	300,000	—	
189,832	40	—									

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh-		Rein-	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
XVII. Eisenbahnkapital.							
B. Eisenbahn-Aktien.							
190,100				1. Jurabahn-Aktien	570,000	—	570,000
380,200				2. Centralbahn-Aktien	1,000	—	1,000
720				3. Emmenthalbahn, Prioritätsaktien	8,000	—	8,000
—				4. Jurabahn-Obligationen	336	—	336
571,356					579,336	—	579,336
A. Staatsbahn							
189,832	40	—		326,000	26,000	300,000	—
571,356				579,336	—	579,336	—
761,188	40	—		905,336	26,000	879,336	—
XVIII. Eisenbahnanleihen.							
A. Amortisation.							
—	—	40,000	—	1. Anleihen von 1861, Fr. 4,000,000, 4 %	—	40,000	—
—	—	40,000	—		—	40,000	40,000
B. Verzinsung.							
—	—	145,600	—	1. Anleihen von 1861, Fr. 3,560,000 zu 4 %	—	142,400	—
—	—	450,000	—	2. Anleihen von 1877, Fr. 10,000,000 zu 4 1/2 %	—	450,000	—
—	—	1,043,200	—	3. Anleihen von 1880, Fr. 26,080,000 à 4 %	—	1,043,200	—
—	—	1,638,800	—		—	1,635,600	1,635,600
C. Anleihenkosten.							
—	—	6,132	65	1. Provisionen und Transportkosten	—	8,500	—
—	—	1,171	32	2. Druckkosten und Publikationskosten	—	2,500	—
—	—	155,000	—	3. Amortisation der Anleihenkosten von 1880	—	155,000	—
—	—	162,303	97		—	166,000	166,000
A. Amortisation							
—	—	40,000	—		—	40,000	—
—	—	1,638,800	—		—	1,635,600	—
—	—	162,303	97		—	166,000	—
—	—	1,841,103	97		—	1,841,600	1,841,600

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.	
Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.
Laufende Verwaltung.											
XIX.^a Hypothekarkasse.											
A. Ertrag.											
a. Zinse.											
2,810,562	46	—	—	1. Zinse von Darlehn		2,820,000	—	2,820,000	—		
8,235	80	—	—	2. Zinse von zeitweiligen Geldanlagen		140,700	—	140,700	—		
16,200	55	—	—	3. Provisionen und Emolumente		21,500	200	21,300	—		
17,550	—	—	—	4. Miethzins vom Anstaltsgebäude		19,600	1,600	18,000	—		
—	—	1,451,170	40	5. Zinse der Depots auf Kassascheine		—	1,654,000	—	1,654,000		
—	—	168,914	12	6. Zinse der Depots in Conto-Corrent		—	176,000	—	176,000		
—	—	320,595	20	7. Zinse der Spareinlagen		—	371,000	—	371,000		
—	—	12,031	08	8. Zinse für zeitweilige Geldaufnahmen		—	—	—	—		
—	—	17,873	60	9. Verluste und Abschreibungen		—	4,500	—	4,500		
—	—	64,250	—	10. Grund- und Einkommenssteuern		—	74,500	—	74,500		
817,714	41	—	—			3,001,800	2,281,800	720,000	—		
b. Verwaltungskosten.											
—	—	5,216	—	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden		—	7,500	—	7,500		
—	—	26,200	—	2. Besoldungen der Beamten		—	26,500	—	26,500		
—	—	35,531	80	3. Besoldungen der Angestellten		—	44,500	—	44,500		
—	—	8,000	—	4. Miethzins		—	8,000	—	8,000		
—	—	10,770	05	5. Büreaukosten		4,000	17,000	—	13,000		
—	—	412	65	6. Rechts- und Betreibungskosten		14,500	15,000	—	500		
—	—	86,130	50			18,500	118,500	—	100,000		
817,714	41	—	—	a. Rohertrag		3,001,800	2,281,800	720,000	—		
—	—	86,130	50	b. Verwaltungskosten		18,500	118,500	—	100,000		
731,583	91	—	—			3,020,300	2,400,300	620,000	—		
B. Anleihen.											
—	—	216,000	—	1. Zins, Fr. 5,400,000, 4 %		—	216,000	—	216,000		
—	—	50,000	—	2. Amortisation der Anleihenkosten von 1880		—	50,000	—	50,000		
—	—	266,000	—			—	266,000	—	266,000		
731,583	91	—	—	a. Ertrag		3,020,300	2,400,300	620,000	—		
—	—	266,000	—	B. Anleihen		—	266,000	—	266,000		
465,583	91	—	—			3,020,300	2,666,300	354,000	—		
XIX.^b Domänenkasse.											
53,209	79	—	—	A. Zinse für Guthaben		36,000	—	36,000	—		
—	—	28,138	10	B. Zinse für Kaufschulden		—	10,000	—	10,000		
25,071	69	—	—			36,000	10,000	26,000	—		

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh -		Rein -	
Einnahmen.		Ausgaben.						Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.					Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.											
XX. Kantonalbank.											
A. Ertrag.											
a. Rohertrag.											
4,694	77	—	—	1. Vortrag aus alter Rechnung				—	—	—	—
921,887	21	—	—	2. Zins, Provisionen, Kursdifferenzen				800,000	—	800,000	—
—	—	54,944	30	3. Banknotensteuer				—	70,000	—	70,000
—	—	148,642	21	4. Verluste und Abschreibungen				—	10,000	—	10,000
—	—	—	—	5. Vortrag auf neue Rechnung				—	—	—	—
722,995	47	—	—					800,000	80,000	720,000	—
b. Kosten.											
—	—	222,995	47	1. Verwaltungskosten				—	220,000	—	220,000
—	—	—	—	2. Gewinnanteil der Bankbeamten				—	—	—	—
—	—	222,995	47					—	220,000	—	220,000
a. Rohertrag								800,000	80,000	720,000	—
b. Kosten								—	220,000	—	220,000
								800,000	300,000	500,000	—
B. Anleihen.											
—	—	260,000	—	1. Zins des Anleihens, Fr. 6,500,000 à 4 %				—	260,000	—	260,000
—	—	60,000	—	2. Amortisation der Anleihenkosten von 1880				—	60,000	—	60,000
—	—	320,000	—					—	320,000	—	320,000
A. Ertrag								800,000	300,000	500,000	—
B. Anleihen								—	320,000	—	320,000
								800,000	620,000	180,000	—
XXI. Staatskasse.											
A. Zins von Guthaben.											
184,227	44	—	—	1. Zins von Geldanlagen				169,000	—	169,000	—
45,842	58	—	—	2. Zins von Vorschüssen:							
126,003	90	—	—	a. Spezialverwaltungen				16,000	—	16,000	—
380	80	—	—	b. Öffentliche Unternehmen				117,000	—	117,000	—
—	—	—	—	3. Zins von verschiedenen Guthaben				—	—	—	—
356,454	72	—	—	4. Verschiedene Einnahmen				—	—	—	—
								302,000	—	302,000	—
B. Zins für Schulden.											
—	—	8,127	80	1. Zins für Depot:				—	—	—	—
—	—	13,912	38	a. Spezialverwaltungen				—	13,500	—	13,500
—	—	464	26	b. Gerichtliche Geldhinterlagen				—	500	—	500
319	25	—	—	c. Administrative Geldhinterlagen				—	—	—	—
—	—	2,359	20	d. Spezialfonds, Et.-Et.				—	2,200	—	2,200
—	—	43	70	e. Verschiedene Depot				—	—	—	—
—	—	520,800	—	f. Hinterlagen der Landesfremden				—	520,800	—	520,800
—	—	31,227	55					—	—	—	—
—	—	576,615	64	2. Zins für Geldaufnahmen:				—	537,000	—	537,000
		105,000	—	a. Anleihen von 1880				—	105,000	—	105,000
		105,000	—	b. Verschiedene Geldaufnahmen				—	105,000	—	105,000
								302,000	642,000	—	340,000
C. Anleihenkosten.											
—	—	105,000	—	1. Amortisation				—	105,000	—	105,000
		105,000	—					—	105,000	—	105,000
A. Zins von Guthaben								302,000	—	302,000	—
B. Zins für Schulden								—	537,000	—	537,000
C. Anleihenkosten								—	105,000	—	105,000
								302,000	642,000	—	340,000

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXII. Bußen und Konfiskationen.											
A. Bußen.											
191,548	80	—	—	1. Gesprochene Bußen				180,000	155,000	25,000	—
—	—	89,996	67	2. Umgewandelte Bußen				180,000	155,000	25,000	—
—	—	7,179	27	3. Verjährte Bußen				180,000	155,000	25,000	—
—	—	72,167	41	4. Anteile der Verleider, Armen, u. s. w.				180,000	155,000	25,000	—
5	77	—	—	5. Konfiskationen				180,000	155,000	25,000	—
—	—	—	—	6. Schadenersatz				180,000	155,000	25,000	—
22,211	22	—	—					180,000	155,000	25,000	—
B. Bezugskosten.											
—	—	1,653	90	1. Beuzgsgebühren und Druckkosten				—	2,000	—	2,000
—	—	1,653	90					—	2,000	—	2,000
22,211	22	—	—	A. Bußen				180,000	155,000	25,000	—
—	—	1,653	90	B. Bezugskosten				—	2,000	—	2,000
20,557	32	—	—					180,000	157,000	23,000	—
XXIII. Jagd, Fischerei und Bergbau.											
A. Jagd.											
36,864	40	—	—	1. Jagdpatentgebühren				34,000	—	34,000	—
—	—	4,794	65	2. Anteil der Gemeinden				—	6,450	—	6,450
—	—	6,750	—	3. Aufsichts- und Bezugskosten				—	6,300	—	6,300
—	—	—	—	4. Vergütung der Eidgenossenschaft f. Wildhut				2,000	—	2,000	—
25,319	75	—	—					36,000	12,750	23,250	—
B. Fischerei.											
2,856	09	—	—	1. Fischereizinsen				3,800	—	3,800	—
—	—	144	75	2. Aufsichts- und Bezugskosten				—	200	—	200
—	—	—	—	3. Hebung der Fischzucht				—	3,000	—	3,000
2,711	34	—	—					3,800	3,200	600	—
C. Bergbau.											
—	—	2,625	—	1. Besoldung des Minen-Inspectors				—	1,200	—	1,200
—	—	54	40	2. Büreaukosten desselben				—	—	—	—
6,407	44	—	—	3. Eisenerzgebühren				5,000	—	5,000	—
784	20	—	—	4. Steinbrüche:				800	—	800	—
—	—	824	69	a. Konzessionsgebühren				1,500	500	1,000	—
3,687	55	—	—	b. Stockersteinbruch, Ertrag und Kosten				7,300	1,700	5,600	—
25,319	75	—	—					36,000	12,750	23,250	—
2,711	34	—	—	A. Jagd				3,800	3,200	600	—
3,687	55	—	—	B. Fischerei				7,300	1,700	5,600	—
31,718	64	—	—	C. Bergbau				47,100	17,650	29,450	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXIV. Salzhandlung.											
A. Salzverkauf.											
—	—	89,599	16	1. Salzvorräthe auf 1. Jänner	—	—	—	—	—	—	—
—	—	443,233	20	2. Ankauf von Kochsalz	—	450,000	—	—	—	450,000	—
—	—	20,539	50	3. Ankauf von Düngosalz	—	17,000	—	—	—	17,000	—
1,696,562	10	—	—	4. Verkauf von Kochsalz	1,671,300	—	1,671,300	—	—	—	—
24,234	—	—	—	5. Verkauf von Düngosalz	21,000	—	21,000	—	—	—	—
79,810	73	—	—	6. Salzvorräthe auf 31. Dezember	—	—	—	—	—	—	—
1,247,234	97	—	—		1,692,300	467,000	1,225,300	—	—	—	—
B. Betriebskosten.											
—	—	16,000	—	1. Zins des Betriebskapitals	—	16,000	—	—	—	16,000	—
—	—	76,309	23	2. Transportkosten	—	75,000	—	—	—	75,000	—
—	—	92,603	31	3. Auswägerlöhne	—	91,000	—	—	—	91,000	—
—	—	2,250	—	4. Magazinlöhne	—	2,250	—	—	—	2,250	—
—	—	13,018	78	5. Vergütungen für Baarzahlung	—	13,000	—	—	—	13,000	—
—	—	2,784	59	6. Verschiedene Betriebskosten	—	2,300	—	—	—	2,300	—
692	50	—	—	7. Verschiedene Einnahmen	—	—	—	—	—	—	—
3,449	52	—	—	8. Sconti, Zinsvergütung, Kursgewinn	3,500	—	3,500	—	—	—	—
—	—	3,091	75	(Verluste.)							
—	—	201,915	64		3,500	199,550	—	—	—	196,050	—
C. Verwaltungskosten.											
—	—	16,319	20	1. Besoldungen der Beamten	—	15,900	—	—	—	15,900	—
—	—	2,700	—	2. Besoldungen der Angestellten	—	2,400	—	—	—	2,400	—
—	—	981	80	3. Büreaukosten	—	1,000	—	—	—	1,000	—
—	—	9,280	—	4. Miethzinse	3,050	13,000	—	—	—	9,950	—
—	—	29,281	—		3,050	32,300	—	—	—	29,250	—
1,247,234	97	—	—	A. Salzverkauf	1,692,300	467,000	1,225,300	—	—	—	—
—	—	201,915	64	B. Betriebskosten	3,500	199,550	—	—	—	196,050	—
—	—	29,281	—	C. Verwaltungskosten	3,050	32,300	—	—	—	29,250	—
1,016,038	33	—	—		1,698,850	698,850	1,000,000	—	—	—	—
XXV. Stempel- und Banknoten-Steuer.											
A. Stempelsteuer.											
78,579	53	—	—	1. Stempelpapier	180,000	—	180,000	—	—	—	—
320,634	60	—	—	2. Stempelmarken	400,000	—	400,000	—	—	—	—
19,700	09	—	—	3. Spielkarten-Stempel	20,000	—	20,000	—	—	—	—
418,914	22	—	—		600,000	—	600,000	—	—	—	—
B. Banknotensteuer.											
47,095	10	—	—	1. Kantonalbank	60,000	—	60,000	—	—	—	—
13,437	45	—	—	2. Eidgenössische Bank	—	—	—	—	—	—	—
60,532	55	—	—		60,000	—	60,000	—	—	—	—

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh -		Rein -	
Einnahmen.	Ausgaben.			Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
XXV. Stempel- und Banknoten-Steuer.							
C. Betriebskosten.							
—	—	7,415	97	1. Rohmaterial (Papier, Marken u. s. w.)	—	8,000	—
—	—	—	—	2. Unterhalt der Geräthe	—	1,000	—
—	—	21,317	68	3. Provisionen der Stempelverkäufer	—	23,000	—
—	—	28,733	65		—	32,000	—
D. Verwaltungskosten.							
—	—	1,750	—	(Besoldung des Adjunkten)			
—	—	4,050	—	1. Besoldungen der Angestellten	—	4,500	—
—	—	2,309	55	2. Büreaukosten	—	2,500	—
—	—	750	—	3. Büreauamithe	—	600	—
—	—	8,859	55		—	7,600	—
418,914	22	—	—				
60,532	55	—	—				
—	—	28,733	65	A. Stempelgebühren	600,000	600,000	—
—	—	8,859	55	B. Banknotensteuer	60,000	60,000	—
441,853	57	—	—	C. Betriebskosten	—	32,000	—
			—	D. Verwaltungskosten	—	7,600	—
			—		660,000	39,600	620,400
XXVI. ^a Amts- und Gerichtsschreiberei- und Einregistrierungs-Gebühren.							
A. Fixe Gebühren der Amts- und Gerichtsschreiber.							
126,857	10	—	—	1. Fixe Gebühren der Amtsschreiber	135,000	135,000	—
153,349	40	—	—	2. Fixe Gebühren der Gerichtsschreiber	144,000	144,000	—
—	—	312	50	3. Kosten der Gebührenmarken	—	400	400
—	—	—	—	4. Verschiedene Bezugskosten	—	100	100
279,894	—	—	—		279,000	500	278,500
B. Prozentgebühren der Amts- und Gerichtsschreiber.							
448,112	25	—	—	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber	400,000	400,000	—
151,752	89	—	—	2. Prozentgebühren der Gerichtsschreiber	100,000	100,000	—
—	—	279	70	3. Bezugskosten	—	500	500
599,585	44	—	—		500,000	500	499,500
C. Einregistrierungsgebühren.							
72,328	90	—	—	1. Einregistrierungsgebühren	100,000	25,000	75,000
—	—	51,976	52	2. Anteil der Gemeinden	—	55,000	—
—	—	1,000	—	3. Bezugskosten:			
—	—	7,300	—	a. Besoldung des Einregistr.-Direktors	—	1,000	—
—	—	2,073	10	b. Besoldungen der Einnehmer	—	7,300	—
9,979	28	—	—	c. Bureau- und Druckkosten	—	2,200	—
			—		100,000	90,500	9,500

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXVI.^a Amts- und Gerichtsschreiberei- und Einregistirungs-Gebühren.											
279,894	—	—	—	A. Fixe Gebühren der Amts- und Gerichtsschreiber		279,000	500	278,500	—		
599,585	44	—	—	B. Prozentgebühren der Amts- und Gerichtsschreiber		500,000	500	499,500	—		
9,979	28	—	—	C. Einregistirungsgebühren		100,000	90,500	9,500	—		
889,458	72	—	—			879,000	91,500	787,500	—		
XXVI.^b Verschiedene Kanzlei- und Patent-Gebühren.											
A. Staatskanzlei.											
27,294	05	—	—	1. Emolumente, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren		22,000	—	22,000	—		
27,294	05	—	—			22,000	—	22,000	—		
B. Gerichtskanzleien.											
8,906	75	—	—	1. Emolumente und Gebühren des Obergerichts in Civilsachen		8,000	—	8,000	—		
8,906	75	—	—			8,000	—	8,000	—		
C. Justiz und Polizei.											
8,175	90	—	—	1. Emolumente und Patentgebühren der Justizdirektion		1,000	—	1,000	—		
				2. Emolumente und Patentgebühren der Polizeidirektion		7,200	—	7,200	—		
8,175	90	—	—			8,200	—	8,200	—		
D. Direction des Innern.											
14,195	25	—	—	1. Konzessionsgebühren		5,000	—	5,000	—		
				2. Emolumente und Berufspatentgebühren		6,000	—	6,000	—		
14,195	25	—	—			11,000	—	11,000	—		
E. Finanzdirektion.											
70	—	—	—	1. Salzauswägerpatente		100	—	100	—		
60,450	—	—	—	2. Gebühren für Markt- und Haufirpatente		50,000	—	50,000	—		
60,520	—	—	—			50,100	—	50,100	—		
F. Forstdirection.											
2,860	70	—	—	1. Waldausreutungsgebühren		3,000	—	3,000	—		
2,860	70	—	—			3,000	—	3,000	—		

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				B o h -		R e i n -	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXVI.^b Verschiedene Kanzlei- und Patent-Gebühren.											
27,294	05	—	—	A. Staatskanzlei		22,000	—	22,000	—	—	—
8,906	75	—	—	B. Gerichtskanzleien		8,000	—	8,000	—	—	—
8,175	90	—	—	C. Polizeidirektion		8,200	—	8,200	—	—	—
14,195	25	—	—	D. Direktion des Innern		11,000	—	11,000	—	—	—
60,520	—	—	—	E. Finanzdirektion		50,100	—	50,100	—	—	—
2,860	70	—	—	F. Forstdirektion		3,000	—	3,000	—	—	—
121,952	65	—	—			102,300	—	102,300	—	—	—
XXVII. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer.											
A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-Steuer.											
534,494	57	—	—	1. Ordentliche Abgaben		360,000	—	360,000	—	—	—
—	—	—	—	2. Nachbezüge		—	—	—	—	—	—
—	51,494	88	—	3. Anteil der Gemeinden 10 %		—	36,000	—	36,000	—	—
3,262	46	—	—	4. Bußen		4,000	—	4,000	—	—	—
486,262	15	—	—			364,000	36,000	328,000	—	—	—
B. Bezugskosten.											
—	—	7,375	96	1. Bezugsprovisionen		—	6,000	—	6,000	—	—
—	—	422	65	2. Verschiedene Bezugskosten		—	500	—	500	—	—
—	—	7,798	61			—	6,500	—	6,500	—	—
A. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer											
B. Bezugskosten											
486,262	15	—	—			364,000	36,000	328,000	—	—	—
478,463	54	—	—			—	6,500	—	6,500	—	—
364,000	42,500	—	—			364,000	42,500	321,500	—	—	—
XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren und Branntwein-Fabrikations- und Verkaufs-Gebühren.											
A. Wirtschaftspatentgebühren.											
983,448	30	—	—	1. Patentgebühren		980,000	—	980,000	—	—	—
1,206	—	—	—	2. Patentübertragungen		1,000	—	1,000	—	—	—
—	—	10,036	50	3. Untersuchungskosten		—	12,000	—	12,000	—	—
—	—	403	70	4. Anteil der Gemeinden 10 %		—	98,000	—	98,000	—	—
—	—	96,880	—	5. Konzessionsentschädigungen:		—	82,485	—	82,485	—	—
—	—	96,750	—	a. Zins		—	170,000	—	170,000	—	—
—	—	155,000	—	b. Amortisation		—	—	—	—	—	—
625,584	10	—	—			981,000	362,485	618,515	—	—	—
B. Verkaufsgebühren.											
34,817	05	—	—	1. Patentgebühren		30,000	—	30,000	—	—	—
—	—	3,927	25	2. Untersuchungskosten		—	3,000	—	3,000	—	—
—	—	93	—	3. Bezugskosten		—	—	—	—	—	—
—	—	15,626	50	4. Anteil der Gemeinden 50 %		—	13,500	—	13,500	—	—
15,170	30	—	—			30,000	16,500	13,500	—	—	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				R o h -		Rein -	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXVIII. Wirthschaftspatentgebühren und Branntwein-Fabrikations- und Verkaufs-Gebühren.											
C. Fabrikations-Gebühren.											
88,150	75	—	—	80,000	—	89,000	—				
9,868	20	—	—	—	—	—	—				
—	—	11,793	81	—	—	6,000	—				
86,225	14	—	—	80,000	—	74,000	—				
D. Verwaltungs- und Bezugskosten.											
—	—	—	—	—	—	5,000	—				
—	—	—	—	—	—	1,500	—				
—	—	—	—	—	—	6,500	—				
A. Wirthschaftspatentgebühren											
625,584	10	—	—	981,000	362,485	618,515	—				
15,170	30	—	—	30,000	16,500	13,500	—				
86,225	14	—	—	80,000	6,000	74,000	—				
—	—	—	—	—	6,500	—					
726,979	54	—	—	1,091,000	391,485	699,515	—				
XXIX. Ohmgeld.											
A. Ertrag von fremden Getränken.											
622,556	54	—	—	660,000	40,000	620,000	—				
230,965	38	—	—	200,000	10,000	190,000	—				
11,493	84	—	—	12,500	800	11,700	—				
865,015	76	—	—	872,500	50,800	821,700	—				
B. Ertrag von schweizerischen Getränken.											
238,010	50	—	—	230,000	11,000	219,000	—				
17,649	91	—	—	18,000	600	17,400	—				
18,711	47	—	—	18,500	300	18,200	—				
274,371	88	—	—	266,500	11,900	254,600	—				
C. Verschiedene Einnahmen.											
4,012	60	—	—	4,500	—	4,500	—				
2,214	54	—	—	500	—	500	—				
6,227	14	—	—	5,000	—	5,000	—				
D. Betriebskosten.											
—	—	53,990	96	—	50,500	—	50,500				
—	—	312	—	—	500	—	500				
—	—	6,566	10	—	8,000	—	8,000				
—	—	465	—	—	1,000	—	1,000				
—	—	140	—	2,000	2,500	—	500				
—	—	2,556	70	—	4,000	—	4,000				
—	—	64,030	76	2,000	66,500	—	64,500				

Rechnung 1882.		Voranschlag für das Jahr 1884.		Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.	Ausgaben.			Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.							
XXIX. Ohmgeld.							
E. Verwaltungskosten.							
—	7,400	—	1. Besoldungen der Centralbeamten	—	7,500	—	7,500
—	4,904	45	2. Besoldungen der Angestellten	—	5,800	—	5,800
—	2,727	52	3. Bürounkosten	—	3,000	—	3,000
—	600	—	4. Miethäuser	—	500	—	500
—	15,631	97		—	16,800	—	16,800
865,015	76	—	A. Ertrag von fremden Getränken	872,500	50,800	821,700	—
274,371	88	—	B. Ertrag von schweizerischen Getränken	266,500	11,900	254,600	—
6,227	14	—	C. Verschiedene Einnahmen	5,000	—	5,000	—
—	64,030	76	D. Betriebskosten	2,000	66,500	—	64,500
—	15,631	97	E. Verwaltungskosten	—	16,800	—	16,800
1,065,952	05	—		1,146,000	146,000	1,000,000	—
XXX. Militärsteuer.							
A. Militärsteuer.							
371,448	20	—	1. Bezugssumme der Haupttaxation	370,000	—	370,000	—
34,203	40	—	2. Bezugssumme der Nachtaxationen	20,000	—	20,000	—
—	31,426	30	3. Bezugssausfälle	—	30,000	—	30,000
—	187,110	80	4. Anteil der Eidgenossenschaft	—	180,000	—	180,000
187,114	50	—		390,000	210,000	180,000	—
B. Taxations- und Bezugskosten.							
—	6,831	54	1. Taxationskosten, Druckkosten, Rechtskosten	—	5,000	—	5,000
—	15,737	63	2. Bezugskosten	—	20,000	—	20,000
—	22,569	17		—	25,000	—	25,000
187,114	50	—					
—	22,569	17					
164,545	33	—					
XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.							
A. Grundsteuer.							
1,199,417	73	—	1. Grundsteuer von Fr. 598,000,000 zu 2%	1,196,000	—	1,196,000	—
9,109	91	—	2. Nachbezüge	7,000	—	7,000	—
9,627	98	—	3. Steuerbußen	8,000	—	8,000	—
1,218,155	62	—		1,211,000	—	1,211,000	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-Einnahmen.		Rein-Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.								
Laufende Verwaltung.											
XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.											
B. Kapitalsteuer.											
717,835	83	—	—	1. Kapitalsteuer von Fr. 365,500,000 zu 2 %		731,000	—	731,000	—	731,000	—
15,558	78	—	—	2. Nachbezüge		15,000	—	15,000	—	15,000	—
9,600	37	—	—	3. Steuerbußen		10,000	—	10,000	—	10,000	—
742,994	98	—	—			756,000	—	756,000	—	756,000	—
C. Einkommenssteuer I. Klasse.											
517,794	85	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 18,100,000 zu 3 %		543,000	—	543,000	—	543,000	—
661	50	—	—	2. Nachbezüge		100	—	100	—	100	—
360	—	—	—	3. Steuerbußen		100	—	100	—	100	—
518,816	35	—	—			543,200	—	543,200	—	543,200	—
D. Einkommenssteuer II. Klasse.											
15,994	—	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 350,000 zu 4 %		14,000	—	14,000	—	14,000	—
468	—	—	—	2. Nachbezüge		—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3. Steuerbußen		—	—	—	—	—	—
16,462	—	—	—			14,000	—	14,000	—	14,000	—
E. Einkommenssteuer III. Klasse.											
299,419	—	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 6,200,000, 5 %		310,000	—	310,000	—	310,000	—
4,560	—	—	—	2. Nachbezüge		8,000	—	8,000	—	8,000	—
1,205	—	—	—	3. Steuerbußen		4,000	—	4,000	—	4,000	—
305,184	—	—	—			322,000	—	322,000	—	322,000	—
F. Taxations- und Bezugskosten.											
—	40,945	90	—	1. Bezugsprovisionen für Grund- und Kapitalsteuern, 2 %		—	38,500	—	38,500	—	38,500
—	3,873	10	—	2. Entschädigungen an die Gemeinden . . .		—	3,600	—	3,600	—	3,600
—	4,186	85	—	3. Bezirkskommissionen und Vertreter des Fiskus		—	5,500	—	5,500	—	5,500
—	29,579	22	—	4. Bezugsprovisionen für Einkommenssteuern, 3 %		—	26,400	—	26,400	—	26,400
—	4,795	09	—	5. Bezugsprovisionen für Nachbezüge und Steuerbußen, 10 %		—	5,200	—	5,200	—	5,200
—	1,497	16	—	6. Verschiedene Bezugskosten		—	1,500	—	1,500	—	1,500
—	3,906	20	—	7. Drucksachen		—	5,000	—	5,000	—	5,000
—	88,783	52	—			—	85,700	—	85,700	—	85,700
G. Verwaltungskosten.											
—	8,500	—	—	1. Besoldungen der Beamten		—	8,500	—	8,500	—	8,500
—	19,191	60	—	2. Besoldungen der Angestellten		—	19,400	—	19,400	—	19,400
—	3,423	20	—	3. Büro- und Reisekosten		—	3,500	—	3,500	—	3,500
—	1,350	—	—	4. Mietzinsen		—	1,550	—	1,550	—	1,550
—	3,722	85	—	5. Centralkommission		—	4,500	—	4,500	—	4,500
—	36,187	65	—			—	37,450	—	37,450	—	37,450

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh-		Rein-	
Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.		Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Laufende Verwaltung.											
XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.											
1,218,155	62	—	—	A. Grundsteuer		1,211,000	—	1,211,000	—	—	—
742,994	98	—	—	B. Kapitalsteuer		756,000	—	756,000	—	—	—
518,816	35	—	—	C. Einkommenssteuer I. Klasse		543,200	—	543,200	—	—	—
16,462	—	—	—	D. Einkommenssteuer II. Klasse		14,000	—	14,000	—	—	—
305,184	—	—	—	E. Einkommenssteuer III. Klasse		322,000	—	322,000	—	—	—
—	88,783	52	—	F. Taxations- und Bezugskosten		—	85,700	—	85,700	—	—
—	36,187	65	—	G. Verwaltungskosten		—	37,450	—	37,450	—	—
2,676,641	78	—	—			2,846,200	123,150	2,723,050	—	—	—
XXXII. Direkte Steuern im Jura.											
A. Grundsteuer.											
513,193	90	—	—	1. Grundsteuer von Fr. 285,000,000 zu $\frac{18}{10} \%$		516,000	—	516,000	—	—	—
513,193	90	—	—			516,000	—	516,000	—	—	—
B. Einkommenssteuer I. Klasse.											
212,760	99	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 8,000,000 zu 2,70 %		216,000	—	216,000	—	—	—
230	58	—	—	2. Nachbezüge		—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3. Steuerbußen		—	—	—	—	—	—
212,991	57	—	—			216,000	—	216,100	—	—	—
C. Einkommenssteuer II. Klasse.											
2,142	—	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 60,000 zu 3,60 %		2,160	—	2,160	—	—	—
—	—	—	—	2. Nachbezüge		—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3. Steuerbußen		—	—	—	—	—	—
2,142	—	—	—			2,160	—	2,160	—	—	—
D. Einkommenssteuer III. Klasse.											
23,283	65	—	—	1. Einkommenssteuer von Fr. 520,000 zu 4,50 %		23,400	—	23,400	—	—	—
2,441	50	—	—	2. Nachbezüge		1,000	—	1,000	—	—	—
2,109	—	—	—	3. Steuerbußen		500	—	500	—	—	—
27,834	15	—	—			24,900	—	24,900	—	—	—
E. Taxations- und Bezugskosten.											
—	15,395	82	—	1. Bezugsprovision für die Grundsteuer, 3 %		—	16,000	—	16,000	—	—
—	7,628	91	—	2. Bezugsprovision für die Einkommenssteuer, 3 %		—	7,300	—	7,300	—	—
—	1,690	90	—	3. Bezirkskommissionen und Vertreter des Fiskus		—	2,000	—	2,000	—	—
—	685	60	—	4. Verschiedene Bezugskosten		—	1,500	—	1,500	—	—
—	25,401	23	—			—	26,800	—	26,800	—	—

Rechnung 1882.				Voranschlag für das Jahr 1884.				Roh- Einnahmen.		Rein- Einnahmen.	
Einnahmen.		Ausgaben.						Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.								
Laufende Verwaltung.											
XXXII. Direkte Steuern im Jura.											
F. Verwaltungskosten für Grundsteuer und Kataster.											
		9,600	—	1. Besoldungen der Beamten				—	9,600	—	9,600
		2,076	—	2. Besoldungen der Angestellten				—	2,700	—	2,700
		2,673	50	3. Bureau- und Reisekosten				—	3,200	—	3,200
		900	—	4. Mietzinsen				—	900	—	900
		—		5. Vermessungsarbeiten				—	600	—	600
		—		6. Bezugsprovision für die Rückzahlung der Katastervorschüsse				5,000	5,000	—	—
		15,249	50					5,000	22,000	—	17,000
<hr/>											
513,193	90	—	—	A. Grundsteuer				516,000	—	516,000	—
212,991	57	—	—	B. Einkommenssteuer I. Klasse				216,000	—	216,000	—
2,142	—	—	—	C. Einkommenssteuer II. Klasse				2,160	—	2,160	—
27,834	15	—	—	D. Einkommenssteuer III. Klasse				24,900	—	24,900	—
—	25,401	23	—	E. Taxations- und Bezugskosten				—	26,800	—	26,800
—	15,249	50	—	F. Verwaltungskosten für Grundsteuer und Kataster				5,000	22,000	—	17,000
715,510	89	—	—					764,060	48,800	715,260	—
<hr/>											
XXXIII. Unvorhergesehenes.											
		159	50	Erblose Verlassenschaften				—	—	—	—
		159	50					—	—	—	—

Abänderungsanträge der Staatswirthschaftskommission zum Voranschlag pro 1884.

Budget pour 1884. — Amendements de la Commission d'économie publique.

Rubriken. — Rubriques.	Anträge — Propositions		Staatswirthschaftskommission.	
	des — du Regierungsraths. Conseil-exécutif.		der — de la Commission d'économie publique.	
	Einnahmen. Recettes.	Ausgaben. Dépenses.	Einnahmen. Recettes.	Ausgaben. Dépenses.
III, G, 3, Zwangsarbeitsanstalt Thorberg — <i>Pénitencier de Thorberg</i>	—	30,000	—	28,000
III, H, 1—3, Kosten in Strafsachen, Rückerstattungen — <i>Frais de la justice pénale, restitutions, etc.</i>	—	80,000	50,000	100,000
III, J, 2, Inspektionskosten und Anschaffungen — <i>Frais d'inspection et acquisitions</i>	—	4,000	—	2,000
VI, F, 2, Seminar Pruntrut — <i>Ecole normale de Porrentruy</i>	—	41,000	—	39,000
IX, C, 2, Fach-, Kunst- und Gewerbeschulen — <i>Ecoles professionnelles, artistiques et industrielles</i>	—	26,000	—	24,000
IX, C, 3, Muster- und Modellsammlung — <i>Conservatoire des métiers</i>	—	7,000	—	5,000
IX, F, 1, d, Ackerbauschule, Kostgelder — <i>Ecole d'agriculture, pensions</i>	21,000	—	22,000	—
IX, H, Entbindungsanstalt — <i>Maternité</i>	—	72,000	—	68,000
XIII, C, 2, Beitrag an die Haslethal-Entsumpfung — <i>Dessèchement de la vallée de Hasle, subside</i>	—	50,000	—	45,000
XXV, A, 1, Stempelpapier — <i>Papier timbré</i>	180,000	—	160,000	—
XXV, A, 2, Stempelmarken — <i>Estampilles</i>	400,000	—	370,000	—
XXVII, Erbschafts- und Schenkungssteuer — <i>Impôt sur les successions et les donations</i>	321,500	—	350,000	—
XXIX, Ohmgeld	1,000,000	—	950,000	—
Zusammen — Ensemble	1,922,500	310,000	1,902,000	311,000
Differenz der Einnahmen — <i>Réduction des recettes</i>	—	—	—	20,500
Differenz der Ausgaben — <i>Augmentation des dépenses</i>	—	—	—	1,000
Das Defizit würde nach den Vorschlägen der Staatswirthschaftskommission mehr betragen als nach denen des Regierungsrathes — <i>Le déficit prévu par la commission d'économie publique excéderait celui qui résulte des propositions du Conseil-exécutif de</i>	—	—	—	21,500
also im Ganzen — <i>Il s'élèverait donc au chiffre de</i>	—	—	—	302,199

Bern, den 23. Januar 1884.

Berne, le 23 janvier 1884.

Namens der Staatswirthschaftskommission — Au nom de la Commission d'économie publique,

Der Präsident — Le Président:

Karrer.

Gesetzesentwurf

für

Abänderung des § 3 des Gesetzes

betreffend die

Branntwein- und Spiritusfabrikation

vom 31. Oktober 1869.

(Januar 1884.)

Anträge des Regierungsraths.

Der § 3 des Gesetzes betreffend die Branntwein- und Spiritusfabrikation vom 31. Oktober 1869 wird abgeändert wie folgt:

Wer die Fabrikation gebrannter geistiger Flüssigkeiten gewerbsmäßig betreibt, hat eine jährliche Gebühr zu entrichten, welche per Liter fertigen Produktes beträgt:

- a. für Branntwein 6 Rp.,
- b. für Spiritus bei einem Quantum bis 1000 Hektoliter 9 Rp., nebst einem Zuschlag von 1 Rp. für je fernere 1—1000 Hektoliter.

Als Branntweinfabrikation wird betrachtet die Destillation mit Apparaten, mit welchen ein fertiges Produkt von höchstens 70 Prozenten (Tralles) Alkoholgehalt erhalten wird, — als Spiritusfabrikation diejenige mit Apparaten, welche ein fertiges Produkt von über 70 Volumprozenten Alkoholgehalt liefern.

Die Ermittlung des zu versteuernden Quantum findet statt:

- a. bei der Fabrikation von Branntwein nach der Grösse der Brennblase;
- b. bei der Fabrikation von Spiritus nach der amtlich beglaubigten Fabrikationskontrolle.

Unter gewerbsmässigem Betrieb wird verstanden:

1. alles Brennen von Kartoffeln, Cerealien, Rüben und ähnlicher mehl- oder zuckerhaltiger Rohmaterialien;
2. dasjenige von Kern- und Steinobst, Weinbeeren, Treber, Trusen, Bierabfällen, wenn diese Stoffe nicht ausschliesslich eigenes Gewächs oder Produkt sind;
3. das Brennen von Enzianwurzeln, Wachholder- und andern Beeren, sobald das destillirte Fabrikat das Quantum von 150 Liter überschreitet.

Für dasjenige Produkt der gewerbsmässigen Brennereien, welches nachgewiesenermassen außerhalb des Kantons spedit wurde, werden $\frac{3}{10}$ der Fabrikationssteuer abgezogen.

Von der Entrichtung jeglicher Gebühr, jedoch unter Vorbehalt der Einholung einer jährlichen Be-willigung beim Regierungsstatthalter (§ 1 des Gesetzes) und unter Beobachtung der feuer- und gesundheits-polizeilichen Vorschriften, ist enthoben:

1. das Brennen von den unter Ziffer 2 genannten Stoffen, sofern dieselben ausschliesslich eigenes Gewächs oder Produkt sind;
2. das Brennen von Enzianwurzeln, Wachholder- und andern Beeren, sofern das destillirte Quantum 150 Liter nicht übersteigt.

Bern, den 28. Jänner 1884.

Im Namen des Regierungsraths

der Präsident

Scheurer,

der Kanzleisubstitut

Giroud.

Gesetzesentwurf
für
Abänderung des § 3 des Gesetzes
betreffend die
Branntwein- und Spiritusfabrikation
vom 31. Oktober 1869.

(Januar 1884.)

Anträge der Kommission.

Der § 3 des Gesetzes betreffend die Branntwein- und Spiritusfabrikation vom 31. Oktober 1869 wird abgeändert wie folgt:

Wer die Fabrikation gebrannter geistiger Flüssigkeiten gewerbsmäßig betreibt, hat eine jährliche Gebühr zu entrichten, welche bei Branntweinfabrikation 5 Rp., bei Spiritusfabrikation 9 Rp. per Liter fertigen Produktes beträgt.

Als Branntweinfabrikation wird betrachtet die Destillation mit Apparaten, mit welchen ein fertiges Produkt von höchstens 70 Volumprozenten (Tralles) Alkoholgehalt erhalten wird, — als Spiritusfabrikation

diejenige mit Apparaten, welche ein fertiges Produkt von über 70 Volumprozenten Alkoholgehalt liefern.

Die Ermittlung des zu versteuernden Quantums findet statt:

- a. bei der Fabrikation von Branntwein mittelst Blasenzins;
- b. bei der Fabrikation von Spiritus mittelst Fabrikatsteuer.

Unter gewerbsmässigem Betrieb wird verstanden:

1. alles Brennen von Kartoffeln, Cerealien, Rüben und ähnlicher mehl- oder zuckerhaltiger Rohmaterialien;
2. dasjenige von Kern- und Steinobst, Weinbeeren, Treber, Trusen, Bierabfällen, wenn diese Stoffe nicht ausschliesslich eigenes Gewächs oder Produkt sind;
3. das Brennen von Enzianwurzeln, Wachholder- und anderen Beeren, sobald das destillirte Fabrikat das Quantum von 150 Liter überschreitet.

Für dasjenige Produkt der gewerbsmässigen Brennereien, welches nachgewiesenermassen außerhalb des Kantons spedirt wurde, werden $\frac{9}{10}$ der Fabrikationssteuer abgezogen.

Von der Entrichtung jeglicher Gebühr, jedoch unter Vorbehalt der Einholung einer jährlichen Be- willigung beim Regierungsstatthalter (§ 1 des Gesetzes) und unter Beobachtung der feuer- und gesundheits- polizeilichen Vorschriften ist enthoben:

1. das Brennen von den unter Ziffer 2 genannten Stoffen, sofern dieselben ausschliesslich eigenes Gewächs oder Produkt sind;
2. das Brennen von Enzianwurzeln, Wachholder- und anderen Beeren, sofern das destillirte Quantum 150 Liter nicht übersteigt.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

P. Fueter-Schnell.

Projekt-Dekret

über

die Abtrennung des Kirch- und Einwohnergemeindebezirks Ursenbach vom Amtsbezirk Wangen und Vereinigung desselben mit dem Amtsbezirk Aarwangen.

Der Grosse Rath des Kantons Bern,

in Betracht,

dass die Gemeinde Ursenbach das Gesuch um Abtrennung ihres Gebiets vom Amtsbezirk Wangen und Vereinigung desselben mit demjenigen des Amtsbezirks Aarwangen gestellt hat,

dass die örtliche Lage des Kirchgemeinde- und Einwohnergemeindebezirks von Ursenbach eine Vereinigung desselben mit dem Amtsbezirk Aarwangen als gerechtfertigt erscheinen lässt,

dass diese Gebietsveränderung die Voraussetzung zu mehreren beabsichtigten zweckmässigen Grenzbereinigungen bildet,

auf den Antrag des Regierungsraths,

beschliesst:

Art. 1.

Das Gebiet der Kirch- und Einwohnergemeinde Ursenbach wird vom Amtsbezirk Wangen abgetrennt und demjenigen von Aarwangen zugetheilt.

Art. 2.

Diese Grenzveränderung der genannten zwei Amtsbezirke tritt auf 1. Juli 1884 in Kraft. Alle bis zu diesem Zeitpunkt aus dem Gemeindebezirk von Ursenbach bei den Bezirksbehörden von Wangen anhängig gemachten bürgerlichen oder verwaltungsrechtlichen Geschäfte sind von diesen Behörden, soweit es in ihrer Kompetenz liegt, zu erledigen.

Der Regierungsrath ist mit der Ausführung dieses Dekrets beauftragt. Er hat die nothwendigen Vorbereihen zum Uebergang der Geschäfte, soweit sie die Bezirksverwaltung betreffen, rechtzeitig anzuordnen.

Bern, den 26. Jänner 1884.

Im Namen des Regierungsraths

der Präsident

Scheurer,

der Staatsschreiber

Berger.

Beschluss

betreffend

Auslegung des Art. 2127 des französischen Civilgesetzbuches.

Der Grosse Rath des Kantons Bern,

in authentischer Auslegung des Art. 2127 des französischen Civilgesetzbuches,

beschliesst:

Der Auftrag des Verpfänders zur Bestellung einer vertragsmässigen Hypothek kann durch Privaturkunde rechtsförmig ertheilt werden.

Gegenwärtige Auslegung des Gesetzes hat rückwirkende Kraft. Sie findet jedoch keine Anwendung auf solche Fälle, welche durch rechtskräftiges Urteil entschieden sind.

Bern, den 28. Jänner 1884.

Namens des Regierungsraths

der Vicepräsident

Eggli,

der Kanzleisubstitut

Giroud.

Bericht

der

Direktion des Innern an den Regierungsrath

zu Handen des

Grossen Raths

zum

Projekt-Gesetz über die Schutzpockenimpfung und die Massregeln beim Ausbruch der Menschenblattern.

(Jänner 1884.)

*Herr Präsident,
Meine Herren!*

Am 6. Hornung 1883 hat der Grosse Rath anlässlich des Anzug's des Herrn Grossrath Müller für Aufhebung des Impfzwangs, mit 57 gegen 55 Stimmen beschlossen:

Der Impfzwang, beziehungsweise das Gesetz vom 7. November 1849, ist dermalen noch nicht aufzuhören; es wird jedoch der Regierungsrath beauftragt:
a. die nöthigen Massnahmen zu treffen, dass die Impfung mit thierischer Lymphé geschehen kann;
b. eine Revision des Gesetzes vom 7. November 1849 vorzunehmen und beförderlichst vorzulegen.»

In Vollziehung dieses Auftrages beehren wir uns, Ihnen das nachfolgende «Projekt-Gesetz über die Schutzpockenimpfung und die Massregeln beim Ausbruch der Menschenblattern» hiemit vorzulegen.

Durch Ihren Beschluss vom 6. Hornung 1883 haben Sie es verneint, dass, nach Antrag des Herrn Fürsprecher Müller, die Impfung als obligatorische Massregel aufgehoben werden solle, so dass die Schlussnahme des Regierungsraths hinsichtlich dieser Frage für die von Ihnen verlangte Revision des Impfgesetzes vom 7. November 1849 eine vollständig freie bleiben musste.

Unter diesen Umständen hat der Regierungsrath sich fragen müssen, ob Gründe vorhanden seien, Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rethes. 1884.

die ihn bei der Revision des erwähnten Gesetzes zu einer Aenderung seiner bisher in dieser Frage eingenommenen Haltung bewegen könnten. Solche Gründe sind aber nicht vorhanden. Trotz der vielfachen gegen den Nutzen der Schutzpockenimpfung vorgebrachten Einwendungen haben die in unserm Kanton aufgetretenen Blattern-Epidemien stets noch in unwiderlegbarer Weise den Vorzug der Geimpften vor den Ungeimpften hinsichtlich der Erkrankungsfähigkeit und der Sterblichkeit an den Tag gelegt. Und wenn von den Impfgegnern zur Begründung ihres Standpunktes auf manche wirkliche und vermeintliche Impfschädigungen hingewiesen wird, so gereichen solche vereinzelte Fälle mehr der hie und da zu wenig sorgfältigen Vollziehung des Impfzwanges als diesem selbst zum Vorwurf. —

Der Regierungsrath erachtete es deshalb als seine Pflicht, in der neuen Gesetzesvorlage, unter Festhaltung der Wohlthat des Impfzwanges als Regel, Ihnen diejenigen Massregeln vorzuschlagen, durch welche eine allfällige schädliche Folge der Impfung möglichst verhütet und zugleich die Vollziehung des Impfzwanges für Fälle, in welchen die Impfung von vorne herein als schädlich angesehen werden sollte, zu mildern.

Zugleich haben wir diejenigen Vorschriften in das Projekt-Gesetz aufgenommen, welche beim Auftreten der Menschenblattern zur Bekämpfung dieser

Seuche erforderlich sind und welche theilweise bereits in der «Verordnung über den Transport von Blatternkranken» vom 5. Dezember 1864 enthalten waren. Es schien uns vortheilhaft, alle auf die Impfung und auf die Blatternkrankheit bezüglichen Vorschriften in einem einzigen Gesetz zusammenzufassen.

Schliesslich beecken wir uns Ihre Aufmerksamkeit insbesondere auf folgende wichtigere Bestimmungen der Vorlage zu lenken:

1. die Möglichkeit einer Dispensation von der Impfung, durch welche grundsätzlichen Impfgegnern die Befreiung von jener ermöglicht wird, ohne die Unterlassung derselben aus blosser Nachlässigkeit und Bequemlichkeit zu befördern (§ 3);

2. die Verpflichtung des Staates zur Beschaffung thierischer Lymphe (§ 8);

3. die Aufhebung des bisher dem Kreisimpfarzte zustehenden Rechtes, von den Geimpften Impfstoff für andere Impflinge zu nehmen (§ 9);

4. die ausdrückliche Anerkennung der Verantwortlichkeit des Arztes für jede durch sein Verschulden eintretende Gesundheitsschädigung in Folge Impfens (§ 12).

Wir empfehlen Ihnen das nachfolgende Projekt-Gesetz zur Annahme.

Bern, 19. November 1883.

Der Direktor des Innern:
Steiger.

Vom Regierungsrath genehmigt und mit Empfehlung an den Grossen Rath gewiesen.

Bern, den 23. Jänner 1884.

Im Namen des Regierungsraths
der Vizepräsident
Eggli,
der Staatsschreiber
Berger.

Projekt-Gesetz über die Schutzpockenimpfung und die Massregeln beim Ausbruch der Menschenblätter.

(Januar 1884.)

Der Grosse Rath des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsraths,

beschliesst:

A. Schutzpockenimpfung.

Obligatorium.

§ 1.

Es sollen allen im Kantonsgebiete wohnhaften Kindern vor dem Eintritt in das schulpflichtige Alter die Schutzpocken eingepft werden. Für die Ausführung dieser Massregel sind die Eltern, resp. Pflegeeltern verantwortlich.

Kontrolle.

§ 2.

Die Kontrolle darüber findet beim Schuleintritt statt. Ohne Vorweisung eines Zeugnisses über stattgehabte gelungene Impfung darf kein Kind in Schulen

oder ähnlichen Anstalten aufgenommen werden. Die Lehrer oder Anstaltvorsteher sind für die Befolgung dieser Vorschriften verantwortlich.

Ausnahmen.

§ 3.

Die Impfung kann unterbleiben bei schon Geblatterten; sie kann ferner unterbleiben oder verschoben werden, wenn laut ärztlichem Zeugniss triftige Gründe dafür vorhanden sind. Eine vollständige Dispensation von der Impfung kann jedoch nur von der Direktion des Innern ertheilt werden.

§ 4.

Das Einimpfen der Schutzpocken ist nur patentirten Aerzten gestattet.

Kreisimpfarzte.

§ 5.

Es sollen Kreisimpfarzte bestellt werden. Denselben liegt ob: die Aufsicht über das Impfwesen überhaupt, besonders aber die Besorgung der öffentlichen Impfungen.

Die Ernennung sowie die Bestimmung ihrer Kreise und nähern Obliegenheiten ist Sache der Direktion des Innern.

§ 6.

Unbemittelte sollen unentgeltlich geimpft werden.

§ 7.

Die Kreisimpfarzte erhalten vom Staate für die Besorgung der unentgeltlichen Impfungen eine entsprechende Entschädigung.

Impfstoff.

§ 8.

Der Staat hat entweder durch Errichtung einer eigenen Impfanstalt oder durch Anschluss an eine bereits bestehende für Beschaffung guten thierischen Impfstoffes zu sorgen.

§ 9.

Der Impfstoff wird den Aerzten zu angemessenem Preise, den Kreisimpfärzten unentgeltlich verabfolgt.

Von geimpften Kindern soll nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Eltern Impfstoff entnommen werden.

Impfbücher.

§ 10.

Diejenigen Aerzte, welche ausser dem betreffenden Kreisimpfarzte in dessen Kreis impfen, sind verpflichtet, ein vorschriftsgemässes Verzeichniss der von ihnen Geimpften dem Kreisimpfarzte alljährlich auf dazu bestimmten Formularen einzugeben.

§ 11.

Jeder Arzt, welcher Impfungen vornimmt, soll sowohl über die von ihm gemachten Impfungen und die Herkunft der dabei verwendeten Lymphe, als über allfällige von ihm beobachtete oder ihm zur Anzeige gebrachte schädliche Folgen einer Impfung eine genaue Kontrolle führen.

Verantwortlichkeit.

§ 12.

Der Arzt ist für jede Schädigung der Gesundheit oder des Lebens, welche erwiesenmassen durch seine Fahrlässigkeit in Folge der Impfung eingetreten ist, verantwortlich. Ueber eine dahерige Klage entscheiden, nach Einholung eines Gutachtens des Sanitätskollegiums, die Gerichte.

B. Massregeln beim Ausbruch der Menschenblattern.

Anzeigepflicht.

§ 13.

Jeder Blatternfall ist ohne Verzug vom behandelnden Arzte der Ortspolizeibehörde, sowie dem betreffenden Kreisimpfarzte anzuseigen. Die gleiche Verpflichtung liegt dem Familienhaupte, den Meisterleuten, Gastwirthen und Pensionshaltern in Betreff ihrer Angehörigen, Untergebenen und Hausgenossen ob, wenn der Blatternkranke nicht ärztlich behandelt wird.

Diese Anzeigepflicht besteht auch beim Vorkommen blatternverdächtiger Krankheitsfälle.

Konstatirung des Sachverhalts. — Anordnung der Schutzmassregeln.

§ 14.

Sofort nach erhaltener Anzeige verfügt sich der Kreisimpfarzt an Ort und Stelle, um den Kranken

zu untersuchen und die Krankheit festzustellen. Er ordnet ohne Verzug die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Krankheit nöthigen Massregeln an und erstattet Bericht an die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen.

Absonderung.

§ 15.

Blatternkranke sind bis nach gänzlichem Verlaufe der Krankheit streng abzusondern. Der Verkehr von andern Personen mit dem Kranken ist auf das Allernothwendigste zu beschränken.

§ 16.

Die Belassung des Kranken in seiner Wohnung ist zulässig, insofern die Anordnungen betreffend die Absonderung gehörig durchgeführt werden können und auch wirklich befolgt werden.

Im anderen Fall und ebenso, wenn die nöthige Pflege und Behandlung dem Kranken fehlt, soll er in ein von der Gemeinde zu beschaffendes geeignetes Lokal behufs Absonderung, Verpflegung und Behandlung verlegt werden.

§ 17.

Die Aufhebung der Absonderung der Blatternkranken wird vom Kreisimpfarzt verfügt, welcher zuvor eine zweckentsprechende Desinfektion zur Zerstörung des Ansteckungsstoffes anzuordnen hat.

Kosten.

§ 18.

Die Verpflegungs- und Behandlungskosten derjenigen zahlungsunfähigen Kranken, welche im Absonderungslokal der Gemeinde untergebracht werden mussten, sind von der Gemeinde zu bestreiten.

Bei grösseren Epidemien kann ein angemessener Beitrag des Staates an diese Kosten beansprucht werden.

Transport von Blatternkranken.

§ 19.

Blatternkranke dürfen aus dem Hause, in welchem sie erkrankt sind, nur zum Zwecke der Verlegung in ein besseres Absonderungslokal und auf Anordnung des Kreisimpfarztes transportirt werden. Der Transport von Blatternkranken aus einer Ortschaft in die andere ist verboten. In besonderen Fällen kann die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, Ausnahmen gestatten.

Die Benutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln durch Blatternkranke ist verboten.

§ 20.

Die Ortspolizei ist verpflichtet, Blatternkranke, welche in der Gemeinde nicht wohnhaft sind und dasselbst aufgegriffen oder aus einer anderen Ortschaft gesetzwidrig in dieselbe gebracht wurden, auf geeignete Weise unterzubringen, im letzteren Falle unter Vorbehalt des Rückgriffsrechts gegen die Fehlbaren.

Impfung bei Blattern.

§ 21.

Die Bewohner eines Hauses, in welchen ein Blatternkranker liegt oder sich kürzlich aufhielt, sollen, sofern sie weder geimpft noch geblattert sind, sofort geimpft werden.

Beerdigung.

§ 22.

Die Leichen von Blatternkranken sind baldmöglichst, unter Beisetzen von Desinfektionsmitteln in wohl zu verschliessende Särge zu legen und nicht vor 12 Stunden, jedoch spätestens 24 Stunden nach dem Tode ohne Leichengeleite zu beerdigen.

Der Tod ist zuvor durch einen Arzt zu konstatiren und zu bescheinigen.

Oberaufsicht.

§ 23.

Der Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, steht die Oberaufsicht über alle auf die Impfung Bezug habenden und zur Bekämpfung der Blattern getroffenen Massregeln zu. Sie erlässt von sich aus, in wichtigen Fällen mit Genehmigung des Regierungsrathes, die gutfindenden Verfügungen.

Sie entscheidet über alle diessbezüglichen Beschwerden, unter Vorbehalt des Rekurses an den Regierungsrath.

Strafbestimmungen.

§ 24.

Wer den Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandelt oder den in diesem Gesetze vorgesehenen Verfügungen der Ortspolizeibehörde, des Kreisimpfärztes oder der Direktion des Innern nicht Folge leistet, verfällt in eine Busse von Fr. 1 bis 500.

Für, in Folge derartiger Uebertretung eingetretene Schädigung der Gesundheit oder des Lebens finden außerdem die Artikel 127 und 147 des Strafgesetzbuches Anwendung.

Schlussbestimmungen.

§ 25.

Ueber die Kompetenzen und Pflichten der Aerzte im Allgemeinen und der Kreisimpfärzte im Besondern, sowie über die Durchführung der Absonderung und der Desinfektion, erlässt der Regierungsrath, beziehungsweise die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, die nöthigen Instruktionen.

§ 26.

Dieses Gesetz tritt mit seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Durch dasselbe werden aufgehoben: 1. das Impfgesetz vom 7. November 1849; 2. die Verordnung betr. Transport von Blatternkranken vom 5. Dezember 1864.

Impfgesetz.

Anträge der Kommission.

(Jänner 1884.)

Titel: Gesetz über die Massregeln zu Verhütung und Bekämpfung der Menschenblattern.

Antrag Müller, Füri und Mägli: die Art. 1, 2 und 3 streichen und als Art. 1 zu setzen: « Es steht jedem Bürger frei, sich und die seiner Gewalt unterworfenen Personen impfen zu lassen oder nicht. »

Antrag Reber, Herzog und Karrer: Fragliche drei Artikel zu belassen.

Im Falle der Beibehaltung wäre:

1) *Art. 2* zu fassen: « Die Kontrole darüber findet bei'm Schuleintritt statt. Sie ist durch die Kreisimpfärzte vorzunehmen. » (4 Stimmen gegen 2.)

2) *Antrag (3 Mitglieder) Müller, Füri, Mägli:* Letzten Satz von Art. 3 zu streichen;

Antrag (3 Mitglieder) Reber, Herzog, Karrer: Den Artikel beizubehalten mit dem Zusatz: « Abtheilung Gesundheitswesen. »

Antrag ad § 9: Das 1. Alinea zu streichen.

Antrag ad § 10: « Vorschriftgemässe » streichen.

Antrag ad § 12: « Nach Einholung eines Gutachtens des Sanitätskollegiums » streichen (mit 3 gegen 2 Stimmen).

Antrag ad § 13: Erster Satz unverändert. Zweiter Satz soll heißen: « Die gleiche Verpflichtung liegt allen Personen in Betreff ihrer Angehörigen u. s. w. »

Antrag ad § 15: Zu streichen « von andern Personen », sonst unverändert.

Antrag ad § 21: Streichen (mit 4 gegen 2 Stimmen).

Antrag ad § 24: Maximum der Busse auf Fr. 200 setzen.

Zur zweiten Berathung.

Gesetzes-Entwurf

betreffend

Abänderung des § 17 über die Hypothekarkasse.

Der Grosse Rath des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsraths,

beschliesst:

§ 1.

Paragraph 17 des Gesetzes über die Hypothekarkasse vom 18. Juli 1875 ist aufgehoben und wird durch folgenden die alte Ziffer tragenden Paragraph ersetzt:

§ 17. Für die Verzinsung und Abzahlung der Darlehn aus der Hypothekarkasse gilt das System der Amortisation mittelst Jahreszahlungen, welche wenigstens 5 % des ursprünglichen Kapitals betragen. Hieron wird der Zins des jeweiligen Kapitalausstandes nach dem auf den Zeitpunkt der Zahlung bestehenden Zinsfusse der Anstalt abgerechnet und das Uebrige an die Tilgung des Kapitals verwendet. Dem Schuldner steht jedoch frei, darüber hinaus zu jeder Zeit irgend einen Theil oder auch das Ganze des Kapitals abzuzahlen.

Zahlungen, welche nicht innert 14 Tagen nach dem Verfallstage geleistet werden, unterliegen, vom letztern an, der Vergütung eines Verspätungszinses zu 5 %.

§ 2.

Dieses Gesetz tritt sofort nach der Annahme durch das Volk in Kraft.

Der bisherige § 17 lautet:

§ 17. Für die Verzinsung und Abzahlung der Darlehn aus der Hypothekarkasse gilt das System der Amortisation mittelst Jahreszahlungen, welche wenigstens 6 % des ursprünglichen Kapitals betragen. Hieron wird der Zins des jeweiligen Kapitalausstandes nach dem auf den Zeitpunkt der Zahlung bestehenden Zinsfusse der Anstalt abgerechnet und das Uebrige an die Tilgung des Kapitals verwendet. Dem Schuldner steht jedoch frei, darüber hinaus zu jeder Zeit irgend einen Theil oder auch das Ganze des Kapitals abzuzahlen.

Zahlungen, welche nicht innert 14 Tagen nach dem Verfallstage geleistet werden, unterliegen, vom letztern an, der Vergütung eines Verspätungszinses zu 5 %.

Bern, den 23. November 1883.

Im Namen des Grossen Raths

der Präsident

Zyro,

der Staatsschreiber

Berger.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rethes. 1884.

Dekretsentwurf

bezüglich der

Erstellung von Eisenbahnen auf dem Boden öffentlicher Strassen.

(Hornung 1884.)

Art. 1.

Keine Lokalbahn darf auf dem zu einer Strasse gehörenden Boden ohne vorherige Bewilligung des Regierungsraths angelegt werden.

Art. 2.

Zur Erlangung dieser Bewilligung wird eine Projektvorlage verlangt. Dieselbe soll enthalten:

- a. einen Situationsplan im $1/1000$, auf welchem alle Kunstdauten und alle unter der Strasse und Bahn gehenden Leitungen figuriren sollen;
- b. ein Längenprofil;
- c. eine genügende Anzahl Querprofile;
- d. eine Baubeschreibung mit Angabe der Curven und der Gefälle, und
- e. einen Bericht zur Begründung des gewählten Tracé und der projektirten Anordnungen, soweit sie die Strasse betreffen.

Art. 3.

Verliert die Strasse durch die Anlage der Bahn von ihrer Wichtigkeit, so kann zwar eine Verschmälerung derselben gestattet werden; jedoch wenn es sich um eine Staatsstrasse handelt, soll sie immerhin noch die gesetzliche Breite einer Strasse dritter Klasse, d. h. 4,80 m., ohne Inbegriff der Banketten, haben.

Da wo die Bahn eine kurze Strecke eine Strasse berührt, deren Verkehr sie nicht beeinflusst, darf im Allgemeinen die bisherige Strassenbreite nicht reduziert werden.

Art. 4.

Im Allgemeinen soll die Bahn von der Strasse getrennt sein, damit die Fuhrwerke dieselbe nicht betreten müssen. Um es aber diesen möglich zu machen, ganz auf dem Strassenrand zu fahren, ohne von Eisenbahnwagen berührt zu werden, soll die lichte Weite zwischen dem Strassenrande und der Wandlung der Eisenbahnwagen wenigstens 0,60 m. betragen.

Art. 5.

An solchen Stellen, wo diese Vorschriften entweder nicht eingehalten werden können oder wo ihre Einhaltung mit grossen Schwierigkeiten verbunden wäre, wie z. B. in Dörfern, kann, besonders in der Nähe von Haltstellen, gestattet werden, das Bahngleise in die Strasse zu verlegen, insofern jedoch noch neben dem Bahnzug eine Strassenbreite von wenigstens 3,30 m. zur Kreuzung eines grossen Fuhrwerks verbleibt.

In diesem Falle sollen die Schienen eben mit der Strassenoberfläche, ohne Beeinträchtigung der Wölbung der letztern, versenkt und mit Leitschienen versehen werden, so dass die ganze Strasse für die Fuhrwerke fahrbar bleiben kann.

Art. 6.

Die Bahngesellschaft hat überall, wo sie einen Theil des Strassengebietes in Anspruch nimmt, für die gehörige Herstellung der zu verändernden Leitungen und Abzugkanäle und für einen ungehinderten Abfluss des Strassenwassers zu sorgen.

Art. 7.

Sie hat ebenfalls die Pflicht, alle nöthigen Zufahrten so herzustellen, dass sie die Strasse in keiner Weise verunstalten oder beeinträchtigen.

Art. 8.

Bei einem Strassenübergang im Niveau der Bahn darf der Kreuzungswinkel der Strassen- und Bahnaxe nicht weniger als 30° betragen und, wenn es für nöthig erachtet wird, hat die Bahngesellschaft auf Verlangen des Regierungsraths an demselben Barrieren zu erstellen und für deren Oeffnen und Schliessen zu sorgen.

Art. 9.

Die Bahngesellschaft ist ebenfalls verpflichtet, überall Schranken längs der Strasse anzubringen und zu unterhalten, wo in Folge der Nähe der Bahn oder der an der Strasse vorgenommenen Abänderungen die Sicherheit des Verkehrs es nothwendig macht.

Art. 10.

Die Bahngesellschaft hat die nöthigen Massregeln zu treffen, um während des Baues die Offenhaltung der Strassen und Wege zu sichern, ohne die Sicherheit des Verkehrs in irgend einer Weise zu beeinträchtigen.

Art. 11.

Im Allgemeinen liegt der Unterhalt der Strassenstrecken, auf welchen das Bahngleise in der Strassenbahn selbst liegt, der Bahngesellschaft ob, wenn derselbe nicht vorher bei Ertheilung der Bewilligung durch ein anderes Abkommen geregelt worden ist.

Art. 12.

Für alle im Strassengebiet oder für die Strasse ausserhalb desselben neu anzulegenden Kunstdauten, sowie für alle an den bereits bestehenden Kunstdauten vorzunehmenden Abänderungen, sind die Ausführungspläne rechtzeitig der Genehmigung der Baudirektion vorzulegen.

Art. 13.

Die Bewilligung, eine Bahn auf einer Strasse anzulegen und zu unterhalten, kann zu jeder Zeit zurückgenommen werden, sobald es sich aus einer amtlichen Untersuchung erweist, dass das allgemeine Interesse durch diese Bahn geschädigt wird.

Bern, den 27. Hornung 1884.

Im Namen des Regierungsraths

der Präsident

Scheurer.

der Staatsschreiber

Berger.

Zur zweiten Berathung.

Projekt-Gesetz

über die

Massregeln zur Verhütung und Bekämpfung der Menschenblattern.

(5. März 1884.)

Der Grosse Rath des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsraths,
beschliesst:

A. Schutzpockenimpfung.

Obligatorium.

§ 1.

Es sollen allen im Kantonsgebiete wohnhaften Kindern vor dem Eintritt in das schulpflichtige Alter die Schutzpocken eingeimpft werden. Für die Ausführung dieser Massregel sind die Eltern, resp. Pflegeeltern, verantwortlich.

Kontrolle.

§ 2.

Die Kontrolle darüber findet beim Schuleintritt statt. Ohne Vorweisung eines Zeugnisses über stattgehabte gelungene Impfung darf kein Kind in Schulen oder ähnlichen Anstalten aufgenommen werden. Die Lehrer oder Anstaltsvorsteher sind für die Befolgung dieser Vorschriften verantwortlich.

Ausnahmen.

§ 3.

Die Impfung kann unterbleiben bei schon Geblatterten; sie kann ferner unterbleiben oder verschoben werden, wenn laut ärztlichem Zeugniß triftige Gründe dafür vorhanden sind. Eine vollständige Dispensation von der Impfung kann jedoch nur von der Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, ertheilt werden.

§ 4.

Das Einimpfen der Schutzpocken ist nur patentirten Aerzten gestattet.

Kreisimpfarzte.

§ 5.

Es sollen Kreisimpfarzte bestellt werden. Den-selben liegt ob: die Aufsicht über das Impfwesen überhaupt, besonders aber die Besorgung der öffentlichen Impfungen.

Die Ernennung sowie die Bestimmung ihrer Kreise und nähern Obliegenheiten ist Sache der Direktion des Innern.

§ 6.

Unbemittelte sollen unentgeltlich geimpft werden.

§ 7.

Die Kreisimpfarzte erhalten vom Staate für die Besorgung der unentgeltlichen Impfungen eine entsprechende Entschädigung.

Impfstoff.

§ 8.

Der Staat hat entweder durch Errichtung einer eigenen Impfanstalt oder durch Anschluss an eine bereits bestehende für Beschaffung guten thierischen Impfstoffes zu sorgen.

§ 9.

Von geimpften Kindern soll nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Eltern Impfstoff entnommen werden.

Impfbücher.

§ 10.

Diejenigen Aerzte, welche ausser dem betreffenden Kreisimpfarzte in dessen Kreis impfen, sind verpflichtet, ein Verzeichniß der von ihnen Geimpften dem Kreisimpfarzte alljährlich auf dazu bestimmten Formularen einzugeben.

§ 11.

Jeder Arzt, welcher Impfungen vornimmt, soll sowohl über die von ihm gemachten Impfungen und die Herkunft der dabei verwendeten Lymphe, als über allfällige von ihm beobachtete oder ihm zur Anzeige gebrachte schädliche Folgen einer Impfung eine genaue Kontrolle führen.

Verantwortlichkeit.

§ 12.

Der Arzt ist für jede Schädigung der Gesundheit oder des Lebens, welche erwiesenermassen durch seine Fahrlässigkeit in Folge der Impfung eingetreten ist, verantwortlich. Ueber eine dahерige Klage entscheiden die Gerichte.

B. Massregeln beim Ausbruch der Menschenblattern.

Anzeigepflicht.

§ 13.

Jeder Blatternfall ist ohne Verzug vom behandelnden Aerzte der Ortspolizeibehörde, sowie dem betreffenden Kreisimpfarzte anzuseigen. Die gleiche Verpflichtung liegt allen Personen in Betreff ihrer Angehörigen, Untergebenen und Hausgenossen ob, wenn der Blatternkranke nicht ärztlich behandelt wird.

Diese Anzeigepflicht besteht auch beim Vorkommen blatternverdächtiger Krankheitsfälle.

Konstatirung des Sachverhalts. — Anordnung der Schutzmassregeln.

§ 14.

Sofort nach erhaltener Anzeige verfügt sich der Kreisimpfarzt an Ort und Stelle, um den Kranken zu untersuchen und die Krankheit festzustellen. Er

ordnet ohne Verzug die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Krankheit nöthigen Massregeln an und erstattet Bericht an die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen.

Absonderung.

§ 15.

Blatternkranke sind bis nach gänzlichem Verlaufe der Krankheit streng abzusondern. Der Verkehr mit dem Kranken ist auf das Allernothwendigste zu beschränken.

§ 16.

Die Belassung des Kranken in seiner Wohnung ist zulässig, insofern die Anordnungen betreffend die Absonderung gehörig durchgeführt werden können und auch wirklich befolgt werden.

Im andern Fall und ebenso, wenn die nöthige Pflege und Behandlung dem Kranken fehlt, soll er in ein von der Gemeinde zu beschaffendes geeignetes Lokal behufs Absonderung, Verpflegung und Behandlung verlegt werden.

§ 17.

Die Aufhebung der Absonderung der Blatternkranken wird vom Kreisimpfarzt verfügt, welcher zuvor eine zweckentsprechende Desinfektion zur Zerstörung des Ansteckungsstoffes anzuordnen hat.

Kosten.

§ 18.

Die Verpflegungs- und Behandlungskosten derjenigen zahlungsunfähigen Kranken, welche im Absonderungskrankenhaus der Gemeinde untergebracht werden mussten, sind von der Gemeinde zu bestreiten.

Bei grösseren Epidemien kann ein angemessener Beitrag des Staates an diese Kosten beansprucht werden.

Transport von Blatternkranken.

§ 19.

Blatternkranke dürfen aus dem Hause, in welchem sie erkrankt sind, nur zum Zwecke der Verlegung in ein besseres Absonderungskrankenhaus und auf Anordnung des Kreisimpfarztes transportirt werden. Der Transport von Blatternkranken aus einer Ortschaft in die andere ist verboten. In besondern Fällen kann die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, Ausnahmen gestatten.

Die Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel durch Blatternkranke ist verboten.

§ 20.

Die Ortspolizei ist verpflichtet, Blatternkranke, welche in der Gemeinde nicht wohnhaft sind und dasselbst aufgegriffen oder aus einer andern Ortschaft gesetzwidrig in dieselbe gebracht wurden, auf geeignete Weise unterzubringen, im letztern Falle unter Vorbehalt des Rückgriffsrechts gegen die Fehlbaren.

Impfung bei Blattern.

§ 21.

Die Bewohner eines Hauses, in welchem ein Blatternkranke liegt oder sich kürzlich aufhielt, sollen, sofern sie weder geimpft noch geblättert sind, sofort geimpft werden.

Beerdigung.

§ 22.

Die Leichen von Blatternkranken sind baldmöglichst, unter Beisetzen von Desinfektionsmitteln, in wohl zu verschliessende Särge zu legen und nicht vor 12 Stunden, jedoch spätestens 24 Stunden nach dem Tode, ohne Leichengeleite zu beerdigen.

Der Tod ist zuvor durch einen Arzt zu konstatiren und zu bescheinigen.

Oberaufsicht.

§ 23.

Der Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, steht die Oberaufsicht über alle auf die Impfung Bezug habenden und zur Bekämpfung der Blattern getroffenen Massregeln zu. Sie erlässt von sich aus, in wichtigen Fällen mit Genehmigung des Regierungsrathes, die gutfindenden Verfügungen.

Sie entscheidet über alle diessbezüglichen Beschwerden, unter Vorbehalt des Rekurses an den Regierungsrath.

Strafbestimmungen.

§ 24.

Wer den Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandelt oder den in diesem Gesetze vorgesehenen Verfügungen der Ortspolizeibehörde, des Kreisimpfarztes oder der Direktion des Innern nicht Folge leistet, verfällt in eine Busse von 1 bis 200 Franken.

Für in Folge derartiger Uebertretung eingetretene Schädigung der Gesundheit oder des Lebens finden außerdem die Artikel 127 und 147 des Strafgesetzbuches Anwendung.

Schlussbestimmungen.

§ 25.

Ueber die Pflichten der Aerzte im Allgemeinen und der Kreisimpfarzte im Besondern, sowie über die Durchführung der Absonderung und Desinfektion erlässt der Regierungsrath, beziehungsweise die Direktion des Innern, Abtheilung Gesundheitswesen, die nöthigen Instruktionen.

§ 26.

Dieses Gesetz tritt mit seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Durch dasselbe werden aufgehoben: 1. das Impfgesetz vom 7. November 1849, 2. die Verordnung betr. Transport von Blatternkranken vom 5. Dezember 1864.

Bern, den 5. März 1884.

Im Namen des Grossen Raths

der Präsident

Zyro,

der prov. Protokollführer

Hofmann-Moll.